

• Anerkannte Erholungsorte •



treeene-spiegel

Informationen aus den Gemeinden Oeversee, Sieverstedt & Tarp · Mai 2021 · Nr. 542



FREIBAD
SAISON
2021?



Ärztlicher Notdienst

Liebe Patienten,
die Leitstelle des ärztlichen Bereitschaftsdienstes der KVSH ist unter der kostenlosen Rufnummer **116117** 24-Stunden erreichbar.

Allgemeinärztliche Anlaufpraxis

HELIOS-Klinikum Schleswig

St.-Jürgener Straße 1-3, 24837 Schleswig

Mo., Di., Do. 19:00-21:00 Uhr, Mi. Fr. 17:00-21:00 Uhr

Sa., So. Feiertag 9:00-13:00 Uhr und 17:00-20:00 Uhr

Kinderärztliche Anlaufpraxis

Sa., So., Feiertag 14:00 - 17:00 Uhr

Anlaufpraxis Flensburg

Knuthstr. 1, 24939 Flensburg

Montag, Dienstag und Donnerstag 19.00-22.30 Uhr

mittwochs und freitags 15.00-22.30 Uhr

samstags, sonntags und feiertags 9.00-22.30 Uhr

Kinderärztliche Anlaufpraxis Flensburg

Marienhölungsweg 4, 24939 Flensburg

freitags 17.00-19.00 Uhr - samstags, sonntags und

feiertags 10.00-13.00 + 17.00-19.00 Uhr

Augenärztlicher u. HNO-ärztlicher Bereitschaftsdienst

mittwochs + freitags (außer an Feiertagen) 16.00- 18.00 Uhr, samstags,

sonntags + feiertags 10.00- 12.00 Uhr.

Die diensthabende Praxis erfragen Sie bitte unter der kostenlosen Rufnummer 116117. Für lebensbedrohliche Notfälle gilt die Notrufnummer 112.

Sozialpsychiatrischer Dienst

Kreis Schleswig-Flensburg Fachdienst Gesundheit Moltkestraße 22-26, 24837 Schleswig Tel. 04621-810-0 - Beratung, Hilfen und Informationen kostenlos, freiwillig, vertraulich

Mo - Do: 08.00 - 17.30 Uhr ; Mi: 08.00 - 13.00 Uhr

Hilfe für Suchtkranke

Der Freundeskreis für Suchtkranke und Angehörige trifft sich jeden Donnerstag ab 19:30 Uhr im Bürgerhaus in Tarp. Kontakt unter Tel.: 04636-2520023 oder 04609-253.

Zahnärztlicher Notruf-Nr. 04621-9448722

Freitag 18.00 Uhr - Montag 6.00 Uhr

Info auch im Internet unter www.zahnaerzverein SL-FL.de

AIAnon-Familiengruppe

(Angehörige und Freunde von Alkoholikern). Wir treffen uns jeden Freitag um 20.00 Uhr in der Altentagesstätte in Eggebek, Hauptstr. 60
Infos bei Elke, Tel.: 0 46 26 - 8 61

Fachstelle Medienabhängigkeit und Mediennutzung

Die Angebote der Fachstelle umfassen unter anderem:

- persönliche Beratung von Betroffenen sowie deren sozialem Umfeld
- Vermittlung / Antragstellung von weitergehenden Hilfsangeboten
- Beratung und Schulung von MitarbeiterInnen des Sozial-, Gesundheits- und Bildungswesens sowie von Betrieben
- Präventionsveranstaltungen

Kontakt und weitere Informationen unter

Tel. 0 46 21 - 48 61 0 und www.suchthilfezentrum-sl.de

Ansprechpartnerin: Dipl.-Päd. Angela Dronia,

Mail: Angela.Dronia@diako.de

Suchthilfezentrum Schleswig

In Schleswig sowie in der Außenstelle Satrup bestehen wöchentliche Beratungsangebote für Menschen, die direkt oder indirekt von Problemen in Zusammenhang mit Alkohol, Medikamenten, Drogen, Glücksspiel, Essstörungen, Medien und anderen Verhaltenssuchten betroffen sind. Die Beratung ist kostenlos, konfessionell unabhängig und auf Wunsch anonym.

Offene Sprechstunden in Schleswig: dienstags 17.30 - 18.30 Uhr und freitags 9.00 - 10.00 Uhr, Suadicanistraße 45.

Offene Sprechstunde in Satrup: mittwochs 16.00 - 17.00 Uhr im Kulturzentrum Alte Schule, Flensburger Straße 4, Raum 202.

Nähere Informationen unter 04621-48610 oder

www.suchthilfezentrum-sl.de.

Seniorensprechstunde Tarp

Jeden ersten Mittwoch im Monat -

Von 10.00 - 12.00 Uhr im Bürgerhaus Tarp

Sprechstundencafé der Flüchtlingshilfe Tarp „Willkommen in Tarp“

immer dienstags ab 16.30 Uhr im Bürgerhaus

Kleider- und Möbelkammer in Tarp

öffnet jeden 1. und 3. Donnerstag im Monat von 14 bis 17 Uhr

Fragen in Rentenangelegenheiten:

Rentenberatung Flensburg, Karlstraße 4,

24937 Flensburg, Tel.: 0461-14483-0

Rentenberatung Schleswig, Königstraße 35,

24837 Schleswig, Tel.: 04621-9673-0

Hebammen

Nicole Matthiesen, Havetoft

04603/16 67

Katja Petersen, Sieverstedt

04603/1632

Kirsten Sönnichsen, Großenwiehe

04604/2855

Ira Hansen-Krischenowski, Jübek

04625/650

Julia Artz, Oeversee-Barderup

0175 3648787

Angelika Artz, Tarp

01702136497

Krisentelefon 04621-988404

Hilfe und Beratung bei persönlichen Krisen oder seelischen Notlagen: montags bis freitags 19.00-7.00 Uhr
Wochenenden + Feiertage rund um die Uhr

Diakoniestation im Amt Oeversee

 Für Sie
erreichbar!

Sie erreichen die diensthabende Pflegefachkraft der Diakoniestation im Amt Oeversee im Notfall auch außerhalb der normalen Öffnungszeiten.

Für Notfälle:

0172 45 45 285



www.diako-tarp.de
Tel. 04638 21 02 25



IMPRESSUM

Zuschriften an die Redaktion „Treenespiegel“:

Amtsverwaltung Oeversee, 24963 Tarp, Tornschauser Straße 3-5, 0 46 38- 8 80 - E-mail: info@amt-oeversee.de

Redaktion:

Horst Rudolph (v.i.S.d.P.), Amtsverwaltung Oeversee, 24963 Tarp
amt@treenespiegel.de

Für Oeversee: Klaus Brettschneider, An der Beek 68, 24988 Oeversee,
04630-1024 - oeversee@treenespiegel.de

Für Sieverstedt: Heinz Fröhlich, Flensburger Str. 16, 24885 Sieverstedt,
04638-658 - sieverstedt@treenespiegel.de

Für Tarp: Peter Mai, Georg-Elser-Str. 15, 24963 Tarp,
04638-7483 - tarp@treenespiegel.de

Für die Jugend: Gerd Bohrmann-Erichsen, 24963 Tarp, Tornschauser Str. 3-5,
04638-898743

Für die Kirchengemeinden: Ingrid Möller, Rotdornweg 11, 24963 Tarp,
04638-70 12 - kirche@treenespiegel.de

Satz u. Gestaltung, Anzeigen-Beratung, Anzeigenverwaltung:

Jorlum-Werbung, Hauptstr. 34, 24992 Jörl

E-Mail: treenespiegel@jorlum.de,

Tel.: 04607-25 49 818

Druck:

Druckerei Ernst H. Nielsen,
Behmstraße 5, 24941 Flensburg
Tel.: 0461-999 39 39

E-Mail: info@druckerei-nielsen.de



PEFC zertifiziert

Der Treenespiegel stammt aus nachhaltig bewirtschafteten Wäldern, Recycling und kontrollierten Quellen

www.pefc.de

INHALTSVERZEICHNIS

04 TITEL

05 Das Amt Oeversee informiert

06 Aus der Region

07 Aus der Geschäftswelt

08 Klimaschutz

09 BiCa

09 Sportmeldungen

10 Erwachsenenbildung

12 Jugend

13 Gemeinde Tarp

18 Gemeinde Oeversee

20 Gemeinde Sieverstedt

23 Kirchen

► Mitmachen!



Wir suchen eine Pflegefachkraft!

Lust auf Tagespflege? Wir suchen zum 1. Juli 2021 eine Pflegefachkraft (m/w/d) für unser Team (Teilzeit, 50%). Neugierig? Rufen Sie uns an!

Anne Behrens, Pflegedienstleitung
Zum Wasserstern 1, 24963 Tarp
info@diako-tarp.de
Tel. 04638 2102 25 www.diako-tarp.de



REDAKTIONSSCHLUSS FÜR DIE JUNI - AUSGABE IST AM 10. MAI



Alte Schule Wanderup
PARTYSERVICE, MITTAGSTISCH & MEHR

Wir feiern draußen.
Buchen Sie unser
Cocktailmobil &
Pastamobil!

Mittagstisch im Mai

in der Alten Schule von 11:30 bis 14:00 Uhr

zum Abholen oder zum Essen vor Ort ...

Mo.	03.05.	Hackbraten mit gestovten Wirsingkohl, Salzkartoffeln u. Sauce (1,3,7,11)	6,- €
Di.	04.05.	Spargelsuppe / Pute -kalt- mit Remouladensauce, Bratkartoffeln u. Salat (3,7,11,12)	5,- € 6,- €
Mi.	05.05.	Schweinebraten mit Gemüse u. Salzkartoffeln	6,- €
Do.	06.05.	Leberkäse mit Sauerkraut u. Püree (7,11,12)	6,- €
Fr.	07.05.	Paniertes Schollenfilet mit Salzkartoffeln, Petersiliensauce u. Salat (1,3,4,7)	7,- €
Mo.	10.05.	Zigeunerschnitzel mit Reis o. Salzkartoffeln u. Salat (1,3)	6,- €
Di.	11.05.	Gemüseintopf / Hack im Blätterteig mit gestovten Erbsen u. Wurzeln (1,3,7,11,12)	5,- € 6,- €
Mi.	12.05.	Bauernfrühstück mit Schinken und Gurke (3,7,11)	6,- €
Do.	13.05.	Christi Himmelfahrt	
Fr.	14.05.	Zanderfilet mit Rahmspinat und Salzkartoffeln (1,4,7)	7,- €
Mo.	17.05.	Frikadelle, geschmorter Spitzkohl, Salzkartoffeln u. Sauce (1,3,11)	6,- €
Di.	18.05.	Gulaschsuppe / Putensteak mit Sauce Hollandaise, Gemüse u. Cratün (3,7)	5,- € 6,- €
Mi.	19.05.	1/2 Hähnchen mit Pommes oder Kartoffelsalat u. gem. Salat (3,7)	6,- €
Do.	20.05.	Spanferkel mit Sauerkraut, Kartoffelpüree u. Senf (7,11,12)	6,- €
Fr.	21.05.	Matjes „Hausfrauen Art“ mit Bratkartoffeln u. Salat (3,4)	7,- €
Mo.	24.05.	Pfingstmontag	
Di.	25.05.	Kartoffelsuppe / Geschnetzeltes mit Reis und Salat (7,11)	6,- € 5,- €
Mi.	26.05.	Rinderleber mit Zwiebeln, Apfelmus und Püree (1,7)	6,- €
Do.	27.05.	Spargel mit Schinken, Hollandaise und Kartoffeln (3,7,11)	9,- €
Fr.	28.05.	Fischsteller mit Bratkartoffeln, Remouladensauce u. Salat (1,3,7,11,12)	7,- €
Mo.	31.05.	Königsberger Klopse mit Salzkartoffeln u. Rote Bete (1,3,7,12)	6,- €

Ausweichgerichte laut Aushang.

----- Änderungen u. Irrtümer vorbehalten -----
Allergene Stoffe: 1) Glutenhaltiges Getreide 2) Krebstiere 3) Eier 4) Fisch 5) Erdnuss 6) Soja 7) Milch 8) Schalenfrüchte 9) Sesam 10) Schwefel 11) Sellerie 12) Senf 13) Lupinen 14) Weichtiere. Diese Stoffe können auszugswise in den Speisen vorkommen und sind deshalb kennzeichnungspflichtig.

Alte Schule Wanderup · Familie Michelsen · Flensburger Str. 19
24997 Wanderup · Tel (04606) 96312 · Mobil (0172) 4559905
www.alteschulewanderup.de

DEIN HAUS. DEIN STROM.
DEINE WÄRME.

CLEVERE WÄRME KOMMT
NICHT VON UNGEFÄHR.
SONDERN VON STN.

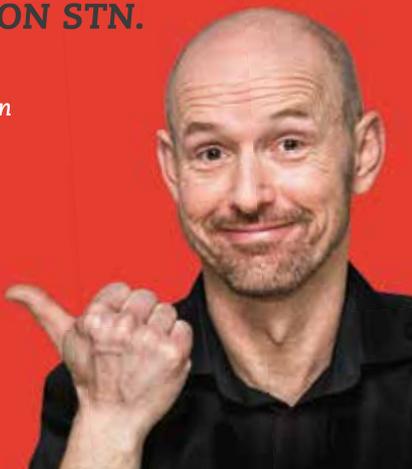
Wärmepumpen

Photovoltaik

Stromspeicher

Lüftung

Pelletheizung



DEIN HANDWERKSBETRIEBPLUS
AUS SCHLESWIG

Tel. 04621 9518-200 · www.stn.sh



In der Hoffnung auf eine neue Freibadsaison

Wenn das letzte Eis auf dem Restwasser im Tarper Freizeitbad gerade taut, dann geht es schon wieder los mit der Planung für die neue Saison. Dabei macht die Zeit mit Corona alles noch spannender als es immer schon war. Ist die Gemeinde bereit, wie auch in der Vergangenheit etwa 300 000 Euro für die Saison in den Betrieb zu stecken? Erlaubt das Gesundheitsamt den Betrieb in diesem Sommer? Wird sich das neue Konzept als richtig erweisen? Es sind schon ein paar Fragezeichen im ersten Absatz. Aber: „Wir planen die Badöffnung zum 15. Mai“, so Bürgermeister Peter Hopfstock.

„Wir wollen in jedem Fall öffnen“, so der Vorsitz und die Überzeugung vom Bürgermeister und den gemeindlichen Gremien. Durch einige Maßnahmen erwartet der Bürgermeister auch weniger Aufgaben für die Gemeinde. Seit dem Jahresbeginn ist die Nord Bäder GmbH verantwortlich für die gesamte Betriebsführung. Christin Kablau, Fachangestellte für Bäderbetrieb, wird die Betriebsleiterin. Damit wird die Organisation für das gesamte Bad von einer Stelle, nämlich von Nord Bäder GmbH, geleistet.

Am 22. März beginnen erste Arbeiten im Gebäude, im Becken und in der großzügigen Außenanlage. Am 29. März wird das Wasser, welches sich in den letzten Monaten im Becken angesammelt hat, abgelassen. Dann gibt es eine Bestandsaufnahme über die in der letzten Saison und im Winter hinzugekommenen Fliesen-



Nach dem Winter muss immer eine aufwendige Grundreinigung erfolgen.

schäden. Hier gibt es immer zahlreiche Stellen, die ausgebessert werden müssen. Dann wird noch an einigen Stellen an den Rutschen nachgearbeitet.

Wie in der letzten Saison soll es wieder die „zwei Stunden Regelung“ geben. Der Eintritt ist über das Internet vorher zu buchen. Wer also seinen zwei Stunden Zeitraum zwischen 14 Uhr und 16 Uhr gebucht hat, kann in diesen zwei Stunden zu jeder Zeit, also auch um 15.30 Uhr beispielsweise, das Bad betreten und dann zwei volle Stunden, also in diesem Beispiel, bis 17.30 Uhr im Bad bleiben. Hier hatte es im letzten Jahr Irritationen gegeben. Die Bezahlung ist mit der Kreditkarte möglich. Wer aus bestimmten Gründen diese Möglichkeit nicht nutzen kann, dem wird an der Kasse geholfen. Diese wird die ganze Saison über besetzt sein. Im Becken sollen wieder die Leinen eingezogen werden, so dass sich die Schwimmer auf Abstand begehen. Es wird nur eine bestimmte Anzahl von

Schwimmern innerhalb der Leinen erlaubt sein. Nord Bäder hat zugesagt, dass die Aktionen wie Ferienspaß und die Schwimmausbildung für bestimmte Gruppen stattfinden werden. Auch sollen die „Maxikinder“, also die Kinder, die im letzten Jahr im Kindergarten sind, wieder eine Ausbildung bekommen.

Nord Bäder hat auch den Vertrag für den Kiosk bekommen. Für Zeiten, in denen wenig Betrieb und wenn der Kiosk nicht besetzt ist, soll ein Kaffeeautomat installiert werden.

Die Eintrittspreise werden wie in der letzten Saison sein. Nur für den Zeitraum des Frühschwimmens zwischen sechs Uhr und 7.45 Uhr wird es Jahreskarten geben. Alles hängt jedoch vom Land und von der Kreisgesundheitsbehörde ab, die eine Genehmigung erteilen muss. „Es wäre eine Katastrophe, wenn wir das Bad nicht öffnen könnten“, so Hopfstock. Alle Kurse werden angeboten, wenn es die Lage zulässt.

Sieverstedt - Freibad

Ob und unter welchen Bedingungen und Umständen das Freibad Sieverstedt in dieser Saison 2021 eröffnen wird?! Wir können es noch nicht sagen. Nach wie vor ist alles in der Schwebe, das Virus beherrscht unverändert unseren Alltag (Stand: Ende März 2021).

Geplant ist die Eröffnung in diesem Jahr für den 15. Mai, 13 Uhr bei freiem Eintritt. Einer Eröffnung und gelungenen Badesaison 2021 liegt ein gutes Hygienekonzept zugrunde, das unter professioneller Begleitung von unserem Sicherheitsbeauftragten Uwe Loretan erarbeitet wurde. Gegebenenfalls muss es etwas modifiziert, den aktuellen Bedingungen und Entwicklungen angepasst werden.

Bereits zwei unserer alljährlichen Veranstaltungen sind ausgefallen: Punsch und Klönschnack mit Jahreskartenverkauf im Februar und unsere Jahreshauptversammlung im März.

Zu dem Zeitpunkt, an dem diese Informationen geschrieben werden, bleibt es abzuwarten, ob eine Eröffnung wie geplant und eine einigermaßen normale Saison möglich sind.

Auch wenn es in und um das Freibad derzeit ruhig zugeht, ist der Freundeskreis Freibad Sieverstedt e.V. - FFS e.V. - doch stets damit befasst, Eröffnung und Saison vorzubereiten, um dann auch kurzfristig bereit zu sein und handeln zu können.

Zudem ist nach wie vor eine Sanierung unser großes Ziel. In diesem Jahr hat das Schwimm-

bad immerhin 59 Lenze auf dem Buckel. Mancher denkt mit diesem Alter an den Ruhestand, wir wollen noch einmal durchstarten und unsere schöne Bad-Anlage erneuern, verbessern, neu aufstellen. Damit unsere beliebte Freizeitstätte auch weiterhin für die Sieverstedter und Gäste zur Verfügung steht.

Mit der ausgefallenen Saison 2020 hatten wir die Preise für unsere Jahreskarten etwas einfacher gestaltet und angepasst. Diese gelten auch in dieser Saison. So bezahlen Erwachsene ab 18 Jahren für eine Jahreskarte 40,- Euro, Kinder 25,- Euro. Die Familienkarte für beispielsweise 2 Erwachsene und 2 Kinder schlägt mit 105,- Euro zu Buche. Die zusätzlichen Kosten für die Schlüsselschwimmer ändern sich nicht: Vereinsmitglieder zahlen 10,- Euro pro Jahreskarte zusätzlich, Nicht-Mitglieder 25,- Euro/Jahreskarte.

Auch unsere Öffnungszeiten sind unverändert: Montag – Freitag 14 – 20 Uhr, Sonnabend/Sonntag 13 – 20 Uhr. Die Schlüsselschwimmer bitten wir dringend um Einhaltung der Zeiten, da nur dann notwendige Reinigungsmaßnahmen durchgeführt werden können. Außerdem bitten wir um Beachtung der Aushänge und Verständnis für Besuche von Schulklassen und Sportgruppen.

Unsere Zeiten für die Schlüsselschwimmer: täglich 5.30 Uhr bis 10 Uhr und 20 bis 22 Uhr. Wie in jedem Jahr ist selbstverständlich auch in 2021 ehrenamtliches Engagement gefragt, um die Anlage zu pflegen und in Schuss zu halten. Wir laden also Vereinsmitglieder und Engagier-

te dazu ein, uns zu unterstützen: VOR der Eröffnung an jedem Sonnabend ab 9 Uhr. Nach der Eröffnung finden an jedem 1. Sonnabend im Monat unsere „Verschönerungstage“ statt. Wir freuen uns immer über rege Beteiligung.

In diesem Jahr planen wir an und für sich auch wieder unser Schwimmbadfest. Aber auch hier gilt: wir alle wissen nicht, wie es weitergeht, was möglich ist. Geplant ist das Fest für den 19. Juni. Wir versuchen, euch aktuell auf dem Laufenden zu halten: über die Tagespresse, Facebook und Aushänge.



WIR GRATULIEREN Geburtstage im Mai 2021

Gemeinde Oeversee

Heinz Albrecht 01.05.1939
Hermann Nielsen 12.05.1934
Wilhelm Jacobsen 15.05.1933

Gemeinde Tarp

Erika Sommer 05.05.1939
Asta Ross 05.05.1932
Andreas Petersen 06.05.1938
Annemarie Pauls 06.05.1940
Käthe Zietan 09.05.1937
Luise Ebsen 11.05.1938
Marga Spanner 17.05.1938

Karl Otto Schmidt 20.05.1931
Marianne Kolbe 20.05.1944
Walter Ross 20.05.1928
Monika Sander 21.05.1943
Klaus Sander 24.05.1938
Anneline Nissen 26.05.1936
Hans Börensen 29.05.1929

Geplante Sitzungen der Gemeinden im Amt Oeversee im Mai 2021

Do. 27.05. 19:00 Uhr Sitzung des Amtsausschusses
des Amtes Oeversee

Gemeinde Tarp

Di. 04.05. 19:00 Uhr Sitzung des Zentralausschuss
Mi. 05.05. 19:00 Uhr Sitzung des Schulausschuss
Do. 06.05. 19:00 Uhr Sitzung des Umweltausschuss
Mi. 12.05 19:00 Uhr Sitzung des Bildungs- und Sozialausschusses
Do. 20.05. 19:00 Uhr Sitzung der Gemeindevertretung
Mo. 31.05. 19:00 Uhr Sitzung des Bauausschusses

Gemeinde Oeversee

Mo. 10.05. 19:30 Uhr Sitzung des Bau- und Umweltausschusses
Di. 11.05. 19:30 Uhr Sitzung des Straßen- und Wegeausschusses
Mo. 17.05. 19:30 Uhr Sitzung des Schul-
und Kindergartenausschusses
Di. 18.05. 19:30 Uhr Sitzung des Sozial-, Sport-
und Kulturausschusses
Do. 20.05. 19:30 Uhr Sitzung des Finanzausschusses

Gemeinde Sieverstedt

Di. 11.05. 19:30 Uhr Sitzung des Jugend-, Sozial- und
Kulturausschusses
Mi. 19.05. 19:30 Uhr Sitzung des Bau-, Wege- und
Umweltausschusses

Ortsangaben und Inhalte erhalten Sie auf der
Internetseite des Amtes Oeversee
www.amtoeversee.de unter dem Punkt
„Verwaltung&Politik > Bürgerinfo > Sitzungskalender“.
Änderungen vorbehalten!

Mitteilungen des Standesamtes

Beim Standesamt Oeversee wurden folgende Personenstandsfälle beurkundet, bei denen die Betroffenen bzw. Angehörigen sich mit der Veröffentlichung einverstanden erklärt haben. Entsprechende Erklärungen liegen dem Standesamt vor.

Personenstandsfälle (z.B. Geburt eines Kindes), die bei einem anderen Standesamt beurkundet worden sind, können wir nur veröffentlichen, wenn die Betroffenen dies wünschen. Sollten Sie als Berechtigter an einer Veröffentlichung interessiert sein, bitten wir um entsprechende Mitteilung (Tel.: 04638-8835 / Vordrucke sind in der Amtsverwaltung erhältlich).

Eheschließungen

16.03.2021 Michael Degner und Julia Schulz, Tarp

Sterbefälle

05.03.2021 Eugenie Sewtz geb. Allekotte, Tarp
05.03.2021 Wolf-Rüdiger Holtze, Tarp
09.03.2021 Hans-Peter Hultsch, Tarp
16.03.2021 Dr. Fritz Woesner, Tarp
02.04.2021 Siegburg Beer geb. Holst, Tarp



Wir suchen ab sofort **Sanitärinstallateure** und **Öl-Gastechniker** im Bereich Kundendienst.

Ihre Experten für Öl, Gas, Solar, Wärmepumpe
und Fernwärme. Von der Neuinstallation über
Wartungsarbeiten bis zur Reparatur.

Rufen Sie uns an:
0461 172 23



www.wilhelm-jensen.de



Für unseren Fachbereich II (Hauptverwaltung) suchen wir
zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine

**Kaufmännische Bürokraft /
Verwaltungskraft (d/m/w)**

- EG 6, Teilzeit, unbefristet -

Nähere Informationen finden Sie unter
www.amtegebek.de unter „Aktuelles“.
Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

Schafwolle als Düngemittel - Nutzung eines regionalen Rohstoffs

Im Juni werden die Heidschnucken der Hüteschäferei von Angela Dornis in der Oberen Treene-landschaft geschoren. Der alte Pelz der Landschaftspfleger muss runter, die Temperaturen sind gestiegen, er wird vorerst nicht mehr gebraucht.

Die sogenannte Mischwolle der Schnucken konnte in den letzten Jahren kaum verwertet werden. Sie ist aufwändig zu verspinnen, aufgrund ihrer rauen Struktur wird sie selten zur Textilverarbeitung genutzt. Kleine Mengen werden als Verbisschutz bei Baumpflanzungen verwendet und



auch als Dämmmaterial lässt sich die Schurwolle gut nutzen, bisher musste die Schäferin den Großteil der Wolle jedoch entsorgen lassen.

Studien der TU Berlin und Teststrecken im Garten- und Landschaftsbau haben nun ergeben, dass sich Schurwolle gut als Düngemittel für Gemüse, Obst und Zierpflanzen einsetzen lässt und dort zu Ertragssteigerungen führt.

Schafwolle enthält 10-12% Stickstoff, dazu Phosphor, Kalium und Schwefel und ist damit ein hochwertiger Langzeitdünger. Neben dem Düngereffekt kann Schafwolle zudem Was-

ser aufnehmen und dieses für einen längeren Zeitraum speichern. Diese Eigenschaft verliert sich auch nicht, wenn die Schafwolle -zur besseren Handhabung- zu Pellets verarbeitet wird. Die Schäferei Dornis hat nun erstmals einen Teil der letztjährigen ungewaschenen Wolle an eine Spezialfirma gegeben. Dort wird sie mechanisch aufbereitet, getrocknet und dann zu Pellets weiter verarbeitet. In handliche Tüten verpackt, werden die Düngepellets aus der Oberen Treene-landschaft demnächst für interessierte Gartenbesitzer zur Verfügung stehen und somit dieser wertvolle Rohstoff genutzt werden können. Kontakt: post(at)schaeferei-dornis.de

B.Gottburg, Naturschutzverein Obere Treene-landschaft

Die Eider-Treene-Sorge GmbH - erste Adresse für Projektförderung und Regionalentwicklung



Die Eider-Treene-Sorge GmbH (ETS) ist die regionale Entwicklungsagentur für die Flusslandschaft Eider-Treene-Sorge. Gesellschafter sind die acht Ämter Arensharde, Eider, Eggebek, Hohner Harde, Kropp-Stapelholm, Nordsee-Treene, Oeversee und Viöl. Seit mehr als 20 Jahren ist es die Aufgabe der ETS, die Region gemeinsam mit ihren Bewohnern weiterzuentwickeln und zu stärken, damit der ländliche Raum auch in Zukunft ein attraktiver Wohn-, Lebens- und Arbeitsort bleibt.

Die ETS ist spezialisiert auf die Beratung und Unterstützung von Kommunen, Vereinen, Ver-

bänden und privatwirtschaftlichen Aktiven bei der Umsetzung und Finanzierung von Projekten. Als Schnittstelle zwischen den Landesbehörden und den Menschen in der Region sind die RegionalmanagerInnen vor allem für die Beratung und Betreuung der antragstellenden Personen, die Organisation der Gremien des Vereins sowie für die Begleitung von Projekten zuständig. Mit dem „AktivRegion“-Förderprogramm der EU und des Landes Schleswig-Holstein steht der AktivRegion Eider-Treene-Sorge für die gesamte Förderperiode bis 2023 ein Budget von 2,68 Mio. Euro zur Verfügung. Davon sind aktuell noch genügend Fördermittel für private und öffentliche Projekte vorhanden. Für kommunale Organisationen oder Privatpersonen mit öffentlichem Nutzen bieten die AktivRegionen eine finanzielle Förderung von bis zu 70 %. Für privatwirtschaftliche Unternehmen sind es maximal 40 % der Nettokosten. Die AktivRegion kann bis zu 100.000 Euro Zuschuss gewähren. Im vergangenen Jahr hat die AktivRegion Eider-Treene-Sorge 430.000 Euro binden können. „Wir unterstützen engagierte

Einzelpersonen und Kommunen, damit ihre Projektidee erfolgreich in die Tat umgesetzt wird. Wenn Sie eine erste Idee haben, aber nicht wissen, ob diese gefördert werden kann, zögern Sie nicht zum Hörer zu greifen“, weist Tim Richter hin. „Wir unterstützen und beraten Sie gern.“ Der Regionalmanager prüft, ob das Projekt zu den regionalen Entwicklungszielen passt und unterstützt die Beteiligten bei der Entwicklung und Beantragung von Projekten.

Ein weiteres Förderprogramm ist das Regionalbudget für Kleinprojekte. Hier können sich kommunale und private Projektträger mit einer Idee bewerben, die 20.000 Euro nicht überschreitet. Die Förderung kann bis zu 80 Prozent der Bruttokosten betragen. Das nächste Regionalbudget wird im Frühjahr 2022 ausgeschüttet. Ansprechpartner für (Förder-)Projekte und Entwicklungsprozesse

Eider-Treene-Sorge GmbH Eiderstraße 5,
24803 Erfde-Bargen Tel.: 04333-992490
info@eider-treene-sorge.de
www.eider-treene-sorge.de

Der Naturschutzverein Obere Treene-landschaft e.V. lädt ein: Raus in die Natur!

Sonntag, 16. Mai 2021, 10 bis max. 14 Uhr
Von Wollgras, Sonnentau und Moorfrosch
Mit dem Drahtesel unterwegs zu den Mooren in der Oberen Treene-landschaft

Treffpunkt: Parkplatz vor dem Büro des Vereins,
Großsolter Weg 2a, 24988 Oeversee

Leitung: Diplom-Biologin/Umweltpädagogin Andrea Thomes

Nur mit vorheriger

Anmeldung möglich: Volkshochschule Sörup, Telefon: 04635 - 6855381,
E-Mail: info@vhs-soerup.de,
ggf. auch direkt bei A. Thomes,
Telefon: 04602-4118902, E-Mail: a.thomes@web.de

Anmeldefrist bis Freitag, den 14. Mai, 12 Uhr

Kosten: keine, eine kleine Spende ist willkommen

Mitzubringen: verkehrstaugliches Fahrrad, Mundschutz, Sitzunterlage, kleines Picknick, ggf. Fernglas + Regenzeug

Sonntag (Pfingsten), 23. Mai 2021, 10 bis max. 13 Uhr
Dänische Eintagsfliege und Eurasischer Fischotter

An der Treene auf der Spur von Insekt und Tier des Jahres!

Treffpunkt: Parkplatz vor dem Büro des Naturschutzvereins
Obere Treene-landschaft e.V., Großsolter Weg 2a,
24988 Oeversee

Leitung: Umweltpädagogin/Biologin Andrea Thomes

Nur mit vorheriger Anmeldung möglich:

Tel.: 04602-4118902 oder E-Mail: a.thomes@web.de

Anmeldefrist bis Freitag, den 21. Mai, 12 Uhr

Kosten: keine, eine kleine Spende ist willkommen

Mitzubringen: Mundschutz, ggf. Fernglas + Regenzeug

Bitte beachten Sie die aktuellen Schutzbestimmungen gegen Covid-19 und informieren Sie sich über die aktuelle Tagespresse oder erkunden sich bei der vhs des Amtes Oeversee, ob die genannten Veranstaltungen stattfinden dürfen!

Der Förderverein Mittlere Treene e.V. lädt im Rahmen des landesweiten Aktionsmonats „Naturerlebnis der heimischen Tier- und Pflanzenwelt“ im Mai ein:

**Sonntag, 2. Mai 2021, 10 bis 14 Uhr
Wiesen, Wasser und Weißstörche -
Mit dem Drahtesel rund um Hollingstedt**

Leitung: Diplom-Biologin/Umweltpädagogin Andrea Thomes
Nur mit vorheriger Anmeldung möglich:
Herrn Buss, vhs@amt-arenscharde.de,
Telefon: 04626-9624

Anmeldefrist bis Freitag, den 30. April, 12 Uhr

Kosten: keine, eine kleine Spende ist willkommen

Mitbringen: Mundschutz, verkehrstaugliches Fahrrad, Sitzunterlage, kleines Picknick, Regenzeug, ggf. Fernglas

**Sonntag, 30. Mai 2021, 10 bis 14 Uhr
Wanderung rund um den Arenholzer See**

Treffpunkt: Parkplatz an der Badestelle des Arenholzer Sees im Nordosten, Dorfstr., 24850 Lürschau

Leitung: Diplom-Biologin/Umweltpädagogin Andrea Thomes
Nur mit vorheriger Anmeldung möglich:
Herrn Buss, vhs@amt-arenscharde.de,
Telefon: 04626-9624

Anmeldefrist bis Freitag, den 28. Mai, 12 Uhr

Kosten: keine, eine kleine Spende ist willkommen

Mitbringen: Mundschutz, wasserfeste Schuhe, Regenzeug, kleines Picknick, Sitzunterlage, ggf. Fernglas, ggf. Badezeug/Handtuch

Bitte beachten Sie die aktuellen Schutzbestimmungen gegen Covid-19 und informieren Sie sich über die aktuelle Tagespresse oder erkunden sich bei der vhs des Amtes Arenscharde, ob die genannten Veranstaltungen stattfinden dürfen!

AUS DER GESCHÄFTSWELT

ENTHÄLT BEZAHLTE WERBUNG



„natura Tarp“ Bioladen...

...bietet in der Bahnhofstraße 2 eine eindrucksvolle Produktauswahl an: Neben den 40 Käsesorten und guten Weinen aus aller Welt ist das regional angebaute Gemüse, das leckere Brot

und Produkte der Firma Zwergenwiese und Rapunzel sehr gefragt. Sogar das exquisite Fleisch von artgerecht gehaltenen Galloway-Rindern stammt aus unserer Gegend und wird auf Bestellung frisch geliefert. Eine große Auswahl an glutenfreien Lebensmitteln stehen zur Verfügung, und die im Bioladen gebackenen Brötchen können gemütlich vor Ort bei einer Tasse Kaffee verzehrt werden. Weil „natura Tarp“ zu den Depot-Partnern der Firma Dr. Hauschka zählt, wird hier das gesamte Sortiment der renommierten Naturkosmetik-Markte angeboten.

Außerdem wenn Sie ein besonderes Produkt brauchen, können Sie einfach bestellen.

Brot und Fleisch Bestellungszeit:

Brot: Ein Tag vorher bis 11:00 Uhr.

Fleisch: Bis Dienstagabends

Öffnungszeiten:

Mo. - Fr.: 7:30 Uhr - 18:30 Uhr

Sa.: 7:30 Uhr - 13:00 Uhr

Telefon: 04638 / 22 79 366

Instagram: Natura-Tarp BIOLADEN



Achten Sie auf unsere monatlich wechselnden Angebote!

**„Iss Dich gesund“
Alles für Deine Frühjahrskur, hier erhältlich!**

Öffnungszeiten:
Mo-Fr: 8-18.30;
Sa: 8-13 Uhr

*natura Tarp bioladen**
Inh. Gbr. Horna & Samaneh
Bahnhofstr. 2 / 24963 Tarp
Tel. 04638/2279366
www.bioladen-tarp.de

Meisterbetrieb

feyerabend

HEIZUNG · SANITÄR

Tel. 046 02 - 96 79 86

Munkwolstrup · Munkwolstruper Weg 20

www.matthiasfeyerabend.spartenergie.de

RECHNERISCHES
ENERGIE FÜR IHRE
VIEL NUTZ

**Diamant-Bohr- und
Sägetechnik**

Marin

Tel. 04638 - 213 62 22
Mobil 0174 - 41 42 517
Fax 04638 - 213 62 23
24885 Sieverstedt

Im Homeoffice für den Klimaschutz



Laut einer Studie der Hans-Böckler-Stiftung haben im Januar 2021 ähnlich wie schon im letzten Frühjahr zu Beginn der Pandemie ca. 25% der Arbeitnehmer überwiegend von zuhause gearbeitet. Das entspricht etwa einer Verdopplung gegenüber dem Status vor der Pandemie und obwohl sich nicht alle Tätigkeiten nach

Hause verlagern lassen, hat das Deutsche Institut für Wirtschaftsforschung bereits im Jahr 2016 das Potential zur vollständigen oder großteiligen Ausübung der beruflichen Tätigkeit im Homeoffice auf ca. 40% der Arbeitsplätze geschätzt.

Aus einer Studie des Berliner Instituts für Zukunftsstudien und Technologiebewertung ging nun hervor, dass die Verkehrsbelastung erheblich eingeschränkt würde, wenn diese 40% der Arbeitnehmer nur zwei Tage pro Woche von zuhause arbeiten würden. Insgesamt 35 Milliarden Personenkilometer würden entfallen und 5,4 Mio. Tonnen CO₂ würden eingespart werden, die bisher jedes Jahr durch das tägliche Pendeln überwiegend im PKW in Deutschland entstehen. Die Ersparnis von 18% der durch das Pendeln erzeugten CO₂-Emissionen berücksichtigt noch nicht die zusätzlichen Dienstreisen innerhalb Deutschlands, die zu großen Teilen ebenfalls mit dem PKW oder sogar mit dem Flugzeug angetreten werden. Die Pandemie lehrt uns, dass vor allem letztere mindestens teilweise durch digitale Konferenzsysteme ersetzt werden können und nicht jedes Meeting in Präsenz aller Beteiligten abgehalten werden muss.

Im Gegenzug führt das Homeoffice zu einem erhöhten Stromverbrauch im eigenen Haushalt, der allerdings nur einen Bruchteil der eingesparten CO₂-Emissionen im Bereich Mobilität ausgleicht. Insgesamt macht der Arbeitsplatz im Haushalt sogar etwa 14% des Gesamtstromverbrauchs aus und hat damit einen Spitzenplatz unter den Verbrauchern inne. Folgendes kann man tun, um den Stromverbrauch zu senken:

- Ein Laptop ist sparsamer als ein PC.
- Alle Geräte sollten bei Nichtgebrauch grundsätzlich vom Netz getrennt werden oder zumindest nach kurzer Zeit automatisch in einen Ruhe- oder Stromsparmodus versetzt werden.
- Druckgeräte können z.B. nur bei Bedarf überhaupt eingeschaltet werden, da Druckaufträge auch im ausgeschalteten Zustand auflaufen und dann gesammelt gedruckt werden können.
- Doppelseitiges Drucken spart neben dem Strom auch Papier. Während für die Herstellung von 1kg herkömmlichem Papier ca. 50l Wasser und 5kWh Energie verwendet werden, spart man mit der Nutzung von Recyclingpapier 50% der benötigten Energie und 65% des Wassers ein.
- Neben dem Stromverbrauch der Elektrogeräte wie Rechner, Bildschirm und Drucker führt vor allem der Datenverkehr über WLAN



und Internet zu steigenden Stromkosten. Durch den Betrieb und die Kühlung der großen Serverfarmen erzeugt das Internet 2,5-3% der weltweiten CO₂-Emissionen und damit mehr als das gesamte Deutschland. Einige Anbieter betreiben ihre Serverfarmen mit Strom aus erneuerbaren Energien und grüne Suchmaschinen wie Ecosia pflanzen weltweit Bäume und tun auf diese Weise etwas für den Klimaschutz.

- Direkten Einfluss können wir auf unseren Router zuhause nehmen: Unnötige Funktionen wie ungenutzte WLAN-Frequenzen oder die DECT-Funktion (nur sinnvoll bei verbundenen Schnurlostelefonen) können abgeschaltet werden, um Strom zu sparen. Die meisten Router verfügen darüber hinaus auch über Stromsparmodi oder könnten nachts sogar automatisch abgeschaltet werden – das regelmäßige Hochfahren am Morgen kann die Funktion des Geräts sogar noch verbessern.

- Ein „ökologisches Homeoffice“ setzt im besten Fall auf den Strombezug aus erneuerbaren Energien und die Nutzung der Geräte über ihre gesamte Lebensdauer, da die Klimawirksamkeit der Elektrogeräte zum Großteil auf ihre Herstellung zurückzuführen ist.

Aber ist Homeoffice nur eine vorübergehende Erscheinung oder hat das Konzept eine Zukunft über die Pandemie hinaus? Gegenüber der Hans-Böckler-Stiftung gab ein Großteil der Arbeitnehmer an, dass das Arbeiten zuhause die Vereinbarkeit von Familie und Beruf deutlich erleichtert und man sich aufgrund der höheren Flexibilität sogar effektiver organisieren kann als im Büro, allerdings verschwimmen auch die Grenzen zwischen Beruf und Freizeit stärker. Eine Umfrage der IHK Berlin ergab, dass etwa 2/3 der Arbeitgeber Homeoffice seit Beginn der Pandemie verstärkt zulassen. 25% sehen Homeoffice mittlerweile als festen Bestandteil der zukünftigen Arbeitsweise an und 50% wollen über die Pandemie hinaus ein Hybrid-Modell aus Homeoffice und Präsenzarbeit weiterverfolgen.

Susi, Carl und Lilli freuen sich auf Farbe – Klimatiere zum Ausmalen

Die drei Klimatiere der Klimaschutzregion Flensburg gibt es ab sofort zum Ausmalen. Zwei Malbögen können auf unserer Homepage unter www.klimaschutzregion-flensburg.de heruntergeladen werden. Die Libelle Lilli besucht ihre Freundin Susi Sattelschwein auf ihrem Hof. Sie lernt dort andere Schweine und auch Ferkel kennen. Auf dem zweiten Malbogen reist Lilli mit kleinem Rucksack gemeinsam mit Carl Chamäleon in seine alte Heimat im Regenwald. Carl zeigt Lilli die wertvolle Arten-

vielfalt und seine Freunde, die ihre Heimat noch nicht verlassen haben. Die drei Klimatiere freuen sich auf Farbe und wer mag, darf das ausgemalte Bild per E-Mail (info@ksm-region-flensburg.de) an uns zurückschicken. Wir freuen uns auf die bunten Bilder und würden mit der Zustimmung der Künstler gerne eine Auswahl auf unserer Homepage veröffentlichen.

Dalsgaard GbR
... eine wachsende Freude!

Riesenauswahl an Sommerblumen für Hauseingang, Terrasse und Garten!

Montag – Freitag: 9-18 Uhr
Samstag: 9-16 Uhr

Machen Sie ihr Zuhause bunt!

Dalsgaard GbR | claus@dalsgaard.de | www.dalsgaard.de
Holnisser Landstr. 22 | 24975 Ausacker-Dammende | 04634 - 930681
@baumschuledalsgaard | [fb/baumschuledalsgaard](https://www.facebook.com/baumschuledalsgaard)

Elektrotechnik Lohf

Ihr Spezialist für
Elektro-, Fernseh- und Kommunikationstechnik

Stapelholmer Weg 3 · 24963 Tarp
Tel. 0 46 38/3 45 · Fax 0 46 38/89 84 90

Spende für den BiCa

Der Bildungscampus (BiCa) in Tarp ist eine segensreiche Einrichtung. Von Projekten wie Gewaltprävention mit „Faustlos“ bis hin zur Anfängerschwimmbildung und zahlreiche weitere Aktivitäten, die das Zusammenleben in der Gemeinde für jung und alt angenehm gestalten, wird viel angeboten. Finanziert werden die jährlichen Ausgaben in Höhe von 42 000 Euro durch Zuschüsse vom Kreis in Höhe von 7 500 Euro und von der Gemeinde Tarp in Höhe von 3 750 Euro. Zusätzlich stellt die Gemeinde ein Büro zur Verfügung und übernimmt die Personalkosten für die Koordinatorin. Die große fehlende Lücke von mehr als beinahe 30 000 Euro ist nur durch Spenden und Fördermittel auszugleichen. Wie sagt die Koordinatorin des BiCa Judith Detlefsen: „Wir sind total auf Spenden angewiesen“. Jetzt gab es einen Scheck über 1 000 Euro von Anja Schöne. Sie ist Steuerberaterin und Geschäftsführerin der „Schöne Steuerberatungsgesellschaft mbH“, spendet aber privat.



v. l.: Anja Schöne unterschreibt den Aufnahmeantrag als förderndes Mitglied vom Bildungscampus (BiCa) Tarp.

Bei der Übergabe des obligatorischen Spendenschecks stellte Judith Detlefsen die Einrichtung BiCa vor. Obwohl Anja Schöne bereits seit 2009 ihr Büro im Stapelholmer Weg in Tarp hat, war sie über die vielen für den Ort, die Kindergärten und Schulen und auch Privatpersonen hilfreichen Aktionen erstaunt. Da sie selbst eine ehemalige Hobby-Theaterspielerin ist, interessierte sie besonders das vom BiCa in diesem Jahr geplante Sommertheater für Kinder. „Das wollen wir in diesem Sommer im Zelt organi-

sieren, wenn Corona es zulässt“, versprach Judith Detlefsen. Dazu wurde Anja Schöne gleich eingeladen. Dann zog die BiCa-Koordinatorin noch einen Zettel aus der Handtasche: „Dies ist ein Aufnahmeformular zum Fördernden Mitglied für den BiCa“, so Detlefsen. Für 250 Euro Mindestbeitrag kann nun jeder Bürger bzw. jede Institution Förderndes Mitglied werden. „Das mache ich sofort, bin dann die Nummer eins auf der neuen Mitgliedsliste“, freute sich Anja Schöne mit einem Augenzwinkern. Ihr freiwilliger Betrag ist mit 500 Euro Jahresprämie doppelt so hoch wie die Mindestsumme. Sie wünscht, dass sich weitere Privatpersonen und auch Unternehmen für die gute Sache des BiCas engagieren. Für die Mitgliedschaft gibt es ein Logo für den Hauseingang, die Spender erhalten einen Jahresbericht, in dem die vielen „guten Taten“ dann aufgeführt sind. Zudem wird es einen separaten Teil für diese Mitglieder auf der Internetseite des BiCas geben.

SPORTMELDUNGEN

Der TSV Tarp informiert



www.tsvtarp.de ;
tsv-tarp@gmx.de
Tel 04638 1644
Öffnung:
Di. 19.00 – 20.30,
Fr. 9.00 – 10.30 Uhr

Vollständige Infos & News: www.tsvtarp.de.
Lieben Gruß Ralf Windzio,
im Namen eures TSV Tarp Vorstands -
Marion Blasig, Dieter Weide, Werner Geertz,
Gerhard Autzen, Ralf Heckel, Ralf und Jonas
Windzio.

...Allgemein: Jubiläums-Chronik

Die 100-Jahre TSV Tarp Jubiläums-Chronik ist durch die Postverteilung an die Haushalte verteilt worden. Wir erhielten Rückmeldungen, dass bei dem einen oder anderen diese nicht angekommen ist. Wir haben aber im TSV Büro noch welche auf Lager und werden diese noch an diversen Standorten auslegen.

...Allgemein: Vereinsheim

An dem Gebäude an der Tennisanlage ist ein weiteres Schild hinzugekommen: das Vereinsheim des TSV Tarp. Hier fanden bereits, solange die Corona-Auflagen dieses zuließen, die Vorstandssitzungen und weitere Besprechungen statt. Das



schöne Gebäude mit großem Aufenthaltsraum, kleiner Küche und Tresen, Toiletten sowie Umkleide- und Duschräumen bieten den Vereinsmitgliedern, welche im Tennis aktiv waren, tolle Verschnaufmöglichkeiten. Eine Außenanlage, sogar ein Grill ist vorhanden, lagen zum Verweilen ein. Der TSV Tarp – immer in Bewe-

...Allgemein: Luftfilter

Wir nehmen die Gesundheit der Mitglieder und Besucher sehr ernst. Neben den bisherigen Hygienekonzepten haben wir im TSV Büro sowie dem Vereinsheim an der Tennisanlage jeweils einen Luftfilter aufgestellt, welcher unreine/virenbelastete Luft reinigt. Bleibt gesund!

...Allgemein: Hallen- und Außensport, Online-Trainings, Reha

In der gesamten Corona Zeit trifft sich der TSV Vorstand mehrfach im Monat, um auf neue Regelungen in Zeiten Corona zu reagieren. Nach den erfolgreich gestarteten „Live“-Onlinetrainings mit den Übungsleitern, hatte sich Henning Stein mit der Organisation zunächst der Außenanlage, sowie später auch der Hallen gekümmert. Die immer kompliziert werdenden Regelungen schreckten den TSV Vorstand nicht ab, unter Einhaltung dieser Regelungen immer bestimmte Sportbereiche aktuell – eben auch in Halle 1 – anbieten zu können. Wusstet Ihr, dass der Reha-Sport durch Einreichen eines Hygienekonzeptes und bestimmter Vorschriften vom Gesundheitsamt das „Go“ zum Sport in der Halle erhalten hatte? Danke auch hierzu an Uschi Papendorf. Wir sind gespannt wie es weitergeht, denn diese Berichte werden ja Anfang des Vormonats geschrieben.

...Tennis: Sport nicht möglich? Na klar

Die Mitglieder der Tennissparte um Spartenleiter Dennis Hampel haben wieder eine hervorragende Vorbereitung getroffen. Die Tennisanlage glänzt –der neue Rotsand freut sich auf viele Ballwechsell, die über das Frühjahr entstanden Maulwurfshügel sind verschwunden, der Auffangzaun ist repariert – hier hatte eine Sturmshade die in die Jahre gekommenen Betonpfeiler umgeknickt. Auch wenn leider die Versicherung nicht komplett ausgeholfen hat, wurde im April mit den Reparaturarbeiten begonnen. Die schöne Anlage in Tarp ist wirklich schön und, wer es noch nicht weiß, seit doch einigen Jahren dürfen die Mitglieder der TSV Tarp dort natürlich spielen. Wendet Euch gerne an Spartenleiter Dennis Hampel.

... Fußball: Funktionshütte an der Außenanlage

An der Außensportanlage Höhe Fußballplatz wurde die Hütte auf den eigens erstellen Pflasterplatz aufgestellt. So hat hier der FC Tarp-Oeversee die Möglichkeit, zu Punktspielen Leckereien zu verkaufen, Sachen unterzustellen, und und und. Die Hütte ist ein ehemaliges Trafobaus, also auch recht stabil. Danke an die Gemeinde/Bauhof für die kostenfreien Materialien und Dirk Ovens, der als hinzugekommener Organisator das Projekt dann begleitet hat.



Schlüssel aller Art
SCHLÜSSELSERVICE in Tarp nur bei **Görrissen**
Tarp · Industriestr. 1 · Tel. 0 46 38 / 8 95 20

Bau- und Möbeltischlerei
Volker Jöns
24988 Oeversee/Bilschau · Bundesstr. 4
Tel. 0 46 30 / 52 29 · www.volker-joens.de
Zum Glück gibt's Tischler
Meisterbetrieb der Tischlerinnung

Akademie Sankelmark
im Deutschen Grenzverein e.V.



Europäische Akademie
Schleswig-Holstein · Sankelmark



ACADEMIA BALTICA

Akademiezentrum Sankelmark

Akademieweg 6 • 24988 Oeversee

Tel: +49 04630-55 0 • akademie@sankelmark.de • www.sankelmark.de

4. - 7. Mai 2021 / 21-144

Die Kaiser und die Säulen ihrer Macht.

Von Karl dem Großen bis Friedrich Barbarossa

Akademiereise

4. Mai 2021 / 36-21

Gdansk – Gdansk – Danzig als Erinnerungsort

Digitale Veranstaltung. Die Teilnahme ist kostenlos

7. - 9. Mai 2021 / 12-21

Sklaven, Schiffbau und Kirchen: Die Ostsee als Handels- und Kulturraum von der Hansezeit bis heute

Seminar

7. - 9. Mai 2021 / 14-21

Die Elbe – Flusslauf, Lebenslauf, Zeitenlauf

Seminar

8. - 10. Mai / 21-026

Husum – Ein Blick hinter die Kulissen

Seminar mit Exkursion und Konzert

10. - 12. Mai 2021 / 21-025

Die letzten Tage des Dritten Reichs in Flensburg und Schleswig-Holstein

Seminar mit Exkursion

11. Mai 2021 / 37-21

Kaliningrad – Königsberg: Bürger versus Staat in Sachen Denkmalpflege?

Digitale Veranstaltung. Die Teilnahme ist kostenlos

11. - 13. Mai 2021 / 21-038

Herrenhäuser, Gutsanlagen und Kirchen im Djursland

Seminar mit Exkursion

16. - 18. April 2021 / 21-058

Gleiches Recht für alle!? Globale Menschenrechte zwischen Anspruch und Wirklichkeit

Seminar

13. - 16. Mai 2021 / 21-046

Chinesische Tuschekunst

Seminar

15. - 16. Mai 2021 / 21-097

Drum & Bass Camp für Schlagzeuger und Bassisten

Workshop für Anfänger und Fortgeschrittene

17. - 21. Mai 2021 / 21-082

Fitness und Gelassenheit im (Arbeits-)Alltag: Gesundheit trifft Kultur zwischen Nord- und Ostsee

Seminar / Anerkannt als Bildungsurlaub

18. Mai 2021 / 38-21

Von Lyck nach Elk.

Die „Hauptstadt Masuren“ und ihre Geschichte(n)

Digitale Veranstaltung. Die Teilnahme ist kostenlos

21. Mai 2021 / 21-138

Tatort soziale Netzwerke:

Verschwürungsmythen und Fake News im Internet

Digitale Veranstaltung. Die Teilnahme ist kostenlos

28.- 30. Mai 2021 / 21-147

Von Drachenkämpfen und anderen Begegnungen mit Drachen – Was Märchen aus Ost und West von Drachen erzählen

Seminar

28.- 30. Mai 2021 / 21-061

Fit für das digitale Zeitalter:

Besser und selbstbestimmt leben durch Technik

Seminar

Ortskulturring Oeversee e. V.

Tel. 0152 / 55 79 78 74

Mail: ortskulturring-oeversee@web.de

und www.ortskulturring-oeversee.de

Liebe Freunde des Ortskulturrings-Oeversee!

Der Kreis Schleswig-Flensburg zählt zu den Landkreisen mit einer geringen Inzidenz und das ist doch sehr erfreulich.

Dennoch können wir derzeit keine Kurse anbieten.

Sollten sich die Fallzahlen als stabil erweisen, werden wir uns zeitig beraten und planen, wie

wir welche Kurse wieder starten lassen können. Alles Gute wünscht das gesamte Team vom OKR Oeversee!

Der OKR Oeversee e.V. sucht: Kursleiter/in gesucht für Tabata:

Wir sind auf der Suche nach einem Kursleiter/einer Kursleiterin, der Montag abends von 19:45 Uhr – 20:45 Uhr in der Schulsporthalle Oeversee das Workout für Frauen und Männer übernimmt.

Kursleiter/in gesucht für Mini Backen und Basteln (Kinder 4-6 Jahre):

Wir sind auf der Suche nach einem Kursleiter/einer Kursleiterin, der zusammen mit unserer anderen Kursleiterin das Mini Backen und Bas-

teln übernimmt. Der Kurs findet immer jeden 3. Dienstag und Mittwoch von 15:30 Uhr – 17:30 Uhr im Jugendtreff Oeversee statt.

Kursleiter/in gesucht als Vertretung fürs Backen mit Kindern (Kinder ab Grundschulalter):

Wir sind auf der Suche nach einem Kursleiter/einer Kursleiterin, der die Schwangerschaftsvertretung unserer Kursleiterin übernimmt bis ca. Ende 2021. Der Kurs findet immer jeden 4. Dienstag und Mittwoch von 15:30 Uhr – 17:30 Uhr im Jugendtreff Oeversee statt.

Für weitere Fragen stehen wir gerne unter Tel. 0152 / 55 79 78 74 zur Verfügung und freuen uns über Rückmeldungen!

Frauentreff e.V. in Eggebek



1. Vorsitzende

Sabrina Petersen

Tel. 04609 952236 oder

Sabrina.Petersen102gm.net

Veranstaltungen im Mai

Leider dürfen wir auch in diesem Monat noch nicht durchstarten.

Sobald sich an der aktuellen Situation etwas ändert, werden auch wir endlich wieder unseren Frauentreff beleben.

Wir bitten um euer Verständnis!

Herzliche Grüße

Euer Vorstand

Meisterwerkstatt

mash

Auto- & Motorrad-Reparaturservice

Siemensstraße 7

Siemensstr. 7 • 24963 Tarp • Tel. 04638 89 85 50

- Reparaturen aller Art und aller Fahrzeuge
- Inspektion nach Herstellervorgaben
- HU- und AU
- Autoglasreparatur
- Fahrzeugaufbereitung

+ Abschleppdienst Tag & Nacht!

OK CAR SERVICE

Kursangebot der DGF-Familienbildungsstätte - Mai 2021



Schulstraße 7b, 24963 Tarp
Telefon: 04638 7885,
Fax: 8113
Email: fbstarp@aol.com
Bürozeiten: Mo-Do 10-12 Uhr
Beratung durch FBS & FZ:
Mo-Fr nach Anmeldung

Sofern durch die jeweils gültigen Landesverordnungen gestattet und durch die Ausgestaltung des Kreises Schleswig-Flensburg bestimmt, finden einzelne Angebote mit entsprechenden Hygieneauflagen statt; wir informieren Sie gerne telefonisch.

Basisangebot

Im Folgenden finden Sie einen Ausschnitt aus unserem Angebot. Sofern kein anderer Standort angegeben ist, finden die Angebote in der Schulstraße 7b statt. Aktuelle Informationen entnehmen Sie bitte auch unserem Schaukasten am Mühlenhof und dem Terminkalender unserer Einrichtung auf www.bica-tarp.de. Über unsere Anmeldebedingungen, den von uns gewährleisteten Datenschutz und weitere Angebote informieren wir Sie gerne ausführlich auf den Aushängen in unserer Einrichtung sowie im persönlichen Gespräch unter 04638 7885.

0101 Geburtsvorbereitung (9x 1,5h)

Mo, 20.00-21.30 Uhr, NN (Anmeldestopp)
Kostenträger ist Ihre Krankenkasse.

0102 Säuglingspflege (1x 6h, 42,-/Paar)

Für werdende Eltern
Tag und Uhrzeit nach Absprache, Ute Ettelt

0103 Rückbildungsgymnastik (8x 1,25h)

Mo, 18.30-19.45 Uhr, NN (Anmeldestopp)
Ab der 6. Woche nach der Entbindung
Kostenträger ist Ihre Krankenkasse bei Beendigung des Kurses bis zum vollendeten 9. Lebensmonat Ihres Kindes.

0104 Babymassage nach Leboyer (5x 1h, 27,-)

Ab der 6. Woche bis zum Krabbelalter
Tag und Uhrzeit nach Absprache, Ute Ettelt

0105 Babytreff (4x 1,5h, 10,-/1x 1,5h, 3,-)

Bis zum 12. Lebensmonat mit Eltern
Mo, 09.00-10.30 Uhr, Serena Jahr

0106 PEKiP® (6x 1,5h, 42,-)

Für Eltern und Kinder im 1. Lebensjahr
Do, 9.00-10.30 Uhr, Kirsten Herpich

0108 Erste Hilfe am Kleinkind (1x 3h, 16,-)

Für Erwachsene
Tag und Uhrzeit nach Absprache, DRK

0201 Kinderspielstube (6x 1,5h, 18,-)

Für ein- bis zweijährige Kinder mit Eltern
Fr, 10.00-11.30 Uhr, NN

0202 Mini-Club (6x 2h, 23,-)

Für zwei- bis dreijährige Kinder mit Eltern
Di, 10.00-12.00 Uhr, NN

0403 Liedbegleitung auf der Gitarre (8x 0,5h, 22,-)

Für Kinder ab 8 Jahren, Jugendliche und Erwachsene
Fr, 16.00-16.30 Uhr, 16.30-17.00 Uhr,
Merwe Stahmer

0403 Liedbegleitung auf der Gitarre (8x 1h, 44,-)

Für Jugendliche und Erwachsene
Fr, 17.00-18.00 Uhr, 18.00-19.00 Uhr,
Daniela Juhász

0404 Ballettunterricht (10x 45 min, 35,-)

Für Kinder ab vier Jahren und Jugendliche
Di, 15.00-15.45 Uhr, 15.45-16.30 Uhr,
16.30-17.15 Uhr, 17.15-18.00 Uhr, NN

0408 Melody Chimes Choir

Für Jugendliche und Erwachsene
Fr, 19.15-20.15 Uhr, Daniela Juhász

0501 Nähen (5x 2h, 30,-)

Für Jugendliche und Erwachsene
Mo, 19.30-21.30 Uhr, Rita Jürß
Do, 19.30-21.30 Uhr, Rita Jürß

0510 Freie Malerei (6x 2h, 34,-)

Für Jugendliche und Erwachsene
Do, 17.30-19.30 Uhr, Gila Wichmann

0510 Freie Malerei (4x 3h, 34,-)

Für Jugendliche und Erwachsene
Fr, 9.30-12.30 Uhr, Gila Wichmann

0801 Gesunde Säuglingsernährung (1x 3h, 11,50)

Für Erwachsene
Tag und Uhrzeit nach Absprache,
Stephanie Angenendt

0806 Yoga (6x 1,5h, 38,-)

Für Jugendliche und Erwachsene
Do, 18.00-19.30 Uhr, (Svea Schroeder)

0807 Fit für den Tag (5x 1,5h, 26,-)

Für Erwachsene
Mi, 8.30-10.00 Uhr,
Margarethe Jensen

1001 Frauentreff am Mittwoch

Für Erwachsene
Mi, 10.00-11.30 Uhr

1006 Selbsthilfegruppe für Krebskranke

Für Erwachsene
Jeden 2. Mittwoch im Monat, 16.00-17.30 Uhr

1007 Bridge (10x 2h, 5,-)

Für Erwachsene
Mo, Uhrzeit nach Absprache, Ruth Strohmeyer

Kooperationsangebot des Familienzentrums der FBS

Beratung für Frauen, Familien und Schwangere
Außenstelle der Beratungsstelle Flensburg des SkF e.V. Kiel
Donnerstags von 8.30 bis 12.30 Uhr
Sprechstunde und/ oder Termine nach Vereinbarung
Telefon 0461-24824
Weitere Infos unter www.skf-kiel.de

Ausstellung

Freie Malerei

Haben Sie Lust, unsere gemeinnützige Vereinsarbeit zu unterstützen und für uns als Honorarlehrkraft tätig zu werden? Bitte wenden Sie sich unter 04638 7885 an unser Büro oder senden Sie uns eine Email.

13,60 €, für Nichtmitglieder 22,00 €
Dienstag, 18:30 – 19:20 Uhr, Mona Koch

211 - 3023 Zumba in Eggebek (7 x 1h)

für Mitglieder des TSV Eintracht Eggebek 16,30 €, für Nichtmitglieder 26,40 €
Dienstag, 20:05 – 21:05 Uhr, Mona Koch

211 - 3024 NEU! Schnupperkurs Xtreme Hip Hop with Doris (5 x 1h, 20,00 €)

Mittwoch, 19:00 – 20:00 Uhr, Doris Anthonisen
Xtreme Hip Hop ist ein brandneues Step-aerobic-Programm aus Ohio. Es ist ein leicht zu erlernendes Cardio-Workout mit dem besonderen Groove von Hip Hop und RnB-Musik. Geeignet für jedes Alter, Statur und Fitnesslevel.

211 - 30251 Zumba® (7 x 1h, 28,00 €)

Donnerstag, 18.00 – 19.00 Uhr, Tina Sdralek



Volkshochschule Tarp

Geschäftsstelle:
im Gebäude der Alexander-Behm-Schule,
Klaus-Groth-Str. 29, Tarp
Postanschrift: VHS Tarp c/o Gemeinde Tarp,
Tornschauser Str. 3-5, 24963 Tarp
Tel.: 04638 / 21 00 38
E-Mail: vhs-tarp@t-online.de
Internet: www.vhs-tarp.de
Bürozeiten:
Mo., Di. und Do. von 18.00 – 20.00 Uhr
(in den Schulferien geschlossen)

*In der jetzigen Situation ist das Büro nur sporadisch besetzt.
Anmeldungen sind jederzeit über nachfolgenden Link möglich:
<https://www.vhs-sh.net/vhs-tarp/>*

Die Durchführung unserer Kurse (Präsenz oder Online) hängt von der aktuellen Situation ab. Bitte informieren Sie sich auf unserer Internetseite.

211- 3020 POUND® (6 x 1h, 24,00 €)

Montag, 18:30 – 19:30 Uhr, Tina Sdralek

211-3021 Fatburner Step (7 x 1h, 28,00 €)

Dienstag, 18:45 – 19:45 Uhr, Doris Anthonisen

211 - 3022 Zumba Gold in Eggebek (7 x 50 Min.)

für Mitglieder des TSV Eintracht Eggebek

211 - 3026 STRONG Nation® (7 x 1h, 28,00 €)

Donnerstag, 19:15 – 20:15 Uhr, Tina Sdrakle

211 - 300Taiji Qigong (6 x 1,5h, 44,00 €)

Montag, 17:00 – 18:30 Uhr, Matthias Pose

211-3001 NEU: Stress lass nach! (5 x 75 Min, 27,10 €)

Montag, 09:30 – 10:45 Uhr, Maria Walter

211 - 3010 Yoga (6 x 1h, 26,00 €)

Montag, 19:00 – 20:00 Uhr, Markus Köppen

211 - 30102 Hatha Yoga (7 x 1,5h, 43,90 €)

Dienstag, 18:30 – 20:00 Uhr, Tina Christiansen

211 - 30103 Yin Yoga (7 x 75Min, 37,30 €)

Dienstag, 20:15 – 21:30 Uhr, Tina Christiansen

211 - 30105 Yoga (8 x 1h, 34,70 €)

Mittwoch, 19:00 – 20:00 Uhr, Markus Köppen

211 - 30106 Rückenkurs (5 x 1h, 21,70 €)

Donnerstag, 9:30 – 10:30 Uhr, Maria Walter

211 - 3011 Qigong (7 x 1,5h, 42,00 €)

Donnerstag, 17:30 – 19:00 Uhr, Ilona Sönnichsen

211 - 30111 Yoga für den Rücken (7 x 1,5h, 42,00 €)

Donnerstag, 19:15 – 20:45 Uhr, Ilona Sönnichsen (feste Gruppe)

211 - 3012 Kundalini Yoga (7 x 1,5h, 43,60 €)

Donnerstag, 19:00 – 20:30 Uhr, Stella Pagano-Alsdorff

211 - 4065 Englisch A1 Starter, (7 x 1,5h, 42,00 €)

Dienstag, 17:00 – 18:30 Uhr, Thitima Ciba

211 - 4066 Englisch A1 (7 x 1,5h, 42,00 €)

Dienstag, 18:30 – 20:00 Uhr, Thitima Ciba

211 - 4030 Dänisch für Anfänger (6 x 1h, 24,00 €)

Montag, 18:00 – 19:00 Uhr, Karin Mumm

211 - 4031 Dänisch mit Vorkenntnissen (8 x 1h, 32,00 €)

Mittwoch, 18:00 – 19:00 Uhr, Karin Mumm

211 - 50140 Smartphone/iPhone für Anfänger I, (2 x 3,5h, 50 €)

Do, 31.05.21 + Fr, 01.06.21, 9:00 - 12:30 Uhr, Joachim Schulz

211 - 50142 Smartphone/iPhone für Fortgeschrittene III (2x 3,5h, 50€)

Do, 10.06.21 + Fr, 11.06.21, 9:00 - 12:30 Uhr, Joachim Schulz

Wir suchen Dozentinnen und Dozenten für neue Kurse. Wenn Sie einen Kurs anbieten möchten, nehmen Sie bitte Kontakt zu uns auf.

JUGEND

Pfannkuchen unter Corona-Bedingungen

Leider lässt die Pandemie immer noch keinen offenen Betrieb im FRITZ zu. So musste auch in den Ferien nach strengen Hygieneregeln verfahren werden. Die strenge Beschränkung auf feste Gruppen ist nach wie vor keine glückliche Lösung für einen Treff, der von offenem und freiem Zugang lebt. Trotzdem sollte es endlich einmal wieder ein gemeinsames Pfannkuchen-Essen geben – natürlich mit Abstand. Das war zwar nicht ganz super-gemütlich, aber die Jugendlichen haben es trotzdem genossen und von besseren Zeiten geträumt. Wenn doch nur endlich wieder alle kommen und gehen könnten, wie sie gerne wollten und wenn wir doch endlich wieder mindestens bei der 15er-Regelung und der Erlaubnis zum „Auffüllen“ wären. Wir geben die Hoffnung nicht auf und sind für euch da! Wir machen sofort ALLES möglich, sobald wir die Freigabe dafür haben! Haltet durch – Euer FRITZ-Team



Pfannkuchen – mit Abstand!

TARPER TEAMER
der ev.
Kirchengemeinde Tarp

Das Jugendgruppen-Teamer-Treffen
ab sofort jeden Donnerstag um 17:15 Uhr
im Gemeindehaus Pastoratsweg 3

Wer?
Alle, die konfirmiert sind

Worum es geht:
Gemeinschaft, Spaß und Glauben

Was wir machen:
Konfirmandengruppen gestalten und begleiten, gemeinsam Spaß haben, gemeinsam Verantwortung tragen

Was es bringt:
Du lernst was, was du in der Schule nicht lernst, über dich und andere. Sei Teil eines Teams!

Was wir bieten:
Gemeinschaft, wir bezahlen dir die Teilnahme an Teamer- & Jugendgruppenleiterkursen

FRITZ TARP Jugendfreizeitheim Tarp am Schul- u. Sportzentrum

Öffnungszeiten:
Mo. + Di.: 16-19 Uhr *
Mi.: 16-18 Uhr *
18-21 Uhr ab 14 Jahren
Do.: 16-19 Uhr *
Fr.: 13-18 Uhr *
18-21 Uhr ab 14 Jahren
Sa.: nach Ankündigung
*Offener Treff ab 9 Jahren

Telefon: 04638/898743 Mobil: 016094447527
Instagram: fritz.tarp Homepage: www.fritz-tarp.de

KINDER & JUGENDANGEBOTE
DER EV. KIRCHENGEMEINDE OEVERSEE

MoKis
für Kinder ab 6 Jahren, jeden Montag 16-18 Uhr im Jugendtreff

Teamer-Treff
ab 14 Jahren, jeden Montag 18-20 Uhr im Jugendtreff

Kochspaß im Jugendtreff Oeversee
für Kinder ab 9 Jahren, maximal 8 Kinder, Jeden Donnerstag 16-18 Uhr im Jugendtreff. Kostenbeitrag 2€



Die Stromleitungen über den Wiebenhof werden abgebaut.



Theodor Johannsen fühlt sich gesundheitlich angeschlagen.

Nach 58 Jahren kommt die Stromleitung weg

Beim Blick in die Augen von Theodor Johannsen ist schwer zu erkennen, ob es Frust oder Erleichterung ist. Seit 58 Jahren lebt er mit seiner Familie unter einer 220000Volt Stromleitung. Seit Jahresbeginn ist sie abgeschaltet und wird in diesen Tagen demontiert. „Wir haben viele Sachen mit und unter der Leitung erlebt, da kann es eigentlich nur besser werden“, sagt der 69-Jährige. Von aneinanderschlagende Leitungen, die das Gebäude unter Strom stellten und herabfallende Eisstücke, die das Dach beschädigten bis hin zu vermuteten gesundheitlichen Einschränkungen bei Mensch und Tier bringt er viel Unangenehmes mit der Stromleitung in Verbindung.

Drei Masten mit den gewaltigen Stromkabeln verlaufen auf 1 000 Meter über Weiden und Felder und über Gebäude der Familie Johannsen. Diese betreibt seit Generationen den „Wiebenhof“ am Ortsrand von Tarp. Eine große Anzahl

Tiere werden gemolken und gemästet. Dazu eine anerkannte Pferdezucht, die vom Fohlen über die Aufzucht bis hin zum Training alles umfasst. Gerade sind drei neue Fohlen geboren und warten darauf, dass sie ins Freie gelassen werden. Die Kälber verbleiben im Betrieb für die Milch- und Fleischproduktion.

Die Last mit dem Strom begann vor 58 Jahren. „Ich erinnere mich noch genau. Als ich 10 war wurde die Leitung direkt am Haus vorbei gezogen“, so Theo, wie er überall gerufen wird. Im Laufe der Jahre wurde der Betrieb stets erweitert, auch unter die Stromleitungen hindurch. Theo Johannsen schaut immer wieder auf die nun schon fast leuchtungslosen Masten. „Ich bin seit einigen Jahren gesundheitlich sehr angeschlagen“, sagt er. Ob die Stromleitungen ursächlich sind weiß er nicht, „wäre auch schwer nach zu weisen“. Aber förderlich seien sie sicher auch nicht.

Seit der Jahreswende ist der Strom abgeschaltet. „Das haben wir alle sofort gemerkt“, so die Gesamtfamilie. Bei feuchter Wetterlage knisternden und zischten die Leitungen, für den Körper unangenehm. Das ist jetzt vorbei. „Wir sind so froh, dass nun alles abgebaut wird“, sagen dann auch alle Bewohner und Mitarbeiter auf dem Wiebenhof.

Vor etwa 300 Jahren kamen die ersten Siedler in diese Gegend und machten unter großen Anstrengungen die ehemaligen Heideflächen fruchtbar. Bereits damals wurde der erste Wiebenhof erbaut. Ende des 19. Jahrhunderts brannte der Hof ab. Um 1900 wurde er wieder aufgebaut. „Es war einer der ersten Höfe mit einem Mansardendach, ganz modern“, erklärt Theo Johannsen. Er hat als ganz junger Mann den Hof übernommen, weil die Eltern erkrankten. Heute wird der Wiebenhof mit Renate Johannsen und Hauke Sell als GbR weitergeführt.

!!! Das Maibaumaufstellen durch die Altligamannschaft des FC Tarp-Oeversee muss auch dieses Jahr leider ausfallen. !!!

Lions Club spendet an den BiCa

So unterschiedliche Instrumente, so viel verschiedene Möglichkeiten, alles erzeugt schöne und auch manchmal schrille Töne, das war etwas für die Kinder aus den sechs Tarper Kindergärten. Als das „Musiculum Mobil“ im letzten Jahr im Tarper Bürgerhaus zu Gast war, bekamen alle Kinder etwas für die Ohren und Augen. „Das müssen wir unbedingt wieder machen“, so der feste Wunsch aller teilnehmenden Kinder und Erzieher. Nur so ganz billig ist das alles nicht. So wurden Spender gesucht, der organisierende „BildungsCampus (BiCa) Tarp ist darauf angewiesen.

Die Lions helfen bei der Unterstützung von Kinder- und Jugendprojekten, bei der Unterstützung Sehbehinderter oder bei Problemen

in der Nachbarschaft oder in fremden Ländern. „Neben sozialen Zielen fördern wir auch kulturelle Projekte und setzen uns für Toleranz, Humanität und Bildung ein“, so die Aussage des derzeitigen Präsidenten vom Lions Club Uggelharde Ludwig Kiefer. Er und seine Vereinskollegen begrüßen das Projekt Musiculum und übergaben einen Spendenscheck mit der Aufschrift 1300 Euro. „Da wir mit unseren Projekten immer auf Spenden angewiesen sind freuen wir uns natürlich über diese großzügige Unterstützung“, freut sich die BiCa Koordinatorin Judith Detlefsen. Weiter: „Damit wird es auch in diesem Jahr einen Besuch vom Musiculum geben, geplant ist ein Termin im September, wenn Corona es zulässt“, so Judith Detlefsen.



Ludwig Kiefer übergibt einen 1300 Euro Scheck an die Koordinatorin des BildungsCampus Judith Detlefsen.

Anlässlich unserer goldenen Hochzeit am 19.03.21 möchten wir uns recht herzlich bei unseren Kunden und Nachbarn für die tolle Girlande und bei allen anderen die uns mit vielen kleinen und großen Aufmerksamkeiten bedacht haben bedanken.

Ein besonderer Dank gilt Frau Pastorin Löwenstrom für den liebevoll gestalteten Gottesdienst.



Hanne und Charly, Tarp

Seniorenbeirat informiert



Liebe Tarper Senioren

Alle Aktivitäten des Seniorenbeirates sind aufgrund von Covid 19 gestoppt.

Sobald wir wieder Aktivitäten anbieten können werden wir rechtzeitig informieren.

Reinhard Koch seit 40 Jahren bei der Gemeinde Tarp beschäftigt

Da fühlte sich Reinhard Koch doch geehrt. Bei einem Extratermin beim Tarper Bürgermeister Peter Hopfstock bekam er die Treueurkunde der Gemeinde, einen großen Präsentkorb und seine Ehefrau Rosemarie einen schönen Blumenstrauß als Dank für 40jährige Tätigkeit. Seit dem 1. Februar ist er bereits Rentner, arbeitet aber noch als „Geringfügig Beschäftigter“ im Klärwerk weiter. „Ich hatte im Klärwerk eine abwechslungsreiche Tätigkeit, es war nie langweilig und ich konnte sogar draußen arbeiten“, so der Jubilar, der die Natur und die Freiheit liebt.

Reinhard Koch wurde in Nordhackstedt geboren. Seit seinem fünften Lebensjahr wohnt er in Keelbek und betreibt dort seit 20 Jahren eine Landwirtschaft mit Robustrinderzucht. Gelernt hat er den Beruf des Landmaschinenmechanikers bei der Firma Landmaschinen Richter in Tarp. Als er am 1. April 1981 bei der Gemeinde Tarp im Bauhof anfang, war seine erste Begegnung mit dem damaligen Bauhofleiter Theo Seemann. „Er kam mir mit großen gelben Gummistiefeln entgegen, zog diese aus und sagte, dass ich diese anziehen solle“, so das erste Treffen. Weiter: „Dann musste ich das Becken im Freibad reinigen“. Nach 15 Jahren Bauhof wurde er 1996 zum Klärwerk versetzt, die letzten 10 Jahre ist er Klärwerksleiter.

Reinhard Koch war neben seinen dienstlichen Aufgaben viele Jahre als Personalsrat gewählt. Zuerst war er alleiniger Vertreter der Arbeitnehmer, später, nachdem die Gemeinde eine größere Beschäftigungszahl hatte, einer von drei Arbeitervetretern. „Die Arbeit hat mir immer Spaß gebracht“, sagt er zurückschauend. „Sogar das Schneeräumen im Winter“. Während andere Mitarbeiter über „den weißen Mist“ schimpften fand er es gut, hatten doch einige Menschen Freude daran. Auch das Umstellen auf Neuerungen hätte immer gut geklappt, sagt er. Damit ist die Umstel-



v. l.: Bürgermeister Peter Hopfstock überreicht dem Klärwerker Reinhard Koch nach 40 Jahren die Anerkennungsurkunde im Beisein seiner Ehefrau Rosemarie Koch.

lung von Notizblock auf Computer und auch der Umstieg auf das neue gemeindliche Fahrzeug, ein E-Auto, gemeint.

Neben Klärwerk und Landwirtschaft war Koch bis 2020 Wehrführer der Freiwilligen Feuerwehr in Keelbek. Seit dem letzten Jahr sind er und seine Rosi Besitzer eines Wohnmobiles. „Damit wollen wir nach Corona und wenn es die Rentnerzeit zulässt, noch mehr von der Welt sehen“, so ein aktiver Gemeindearbeiter nach 40 Dienstjahren im neuen Lebensabschnitt.

Alexander-Behm-Schule

Waldspaziergang der Ferienbetreuung

In den Osterferien fand endlich wieder eine Ferienbetreuung in den Betreuungsgruppen der Alexander-Behm-Schule statt. Da die Corona-Inzidenz für Grundschüler*innen einen weitestgehend einschränkungsreichen Betrieb erlaubte, konnten einige gemütliche und entspannte Betreuungstage genossen werden. Endlich konnten in wesentlich kleineren Gruppen Spaziergänge unternommen werden. Auch intensives Basteln und Spielen ohne Zeitbeschränkung war möglich.

Was leider fehlte, war das Frühstücksbuffet, das der eigenen Brotdose weichen musste.

Bei einem der Spaziergänge entdeckte eine Gruppe einen offensichtlich gerade an den Vortagen zerbrochenen Baum. Die riesige Krone wurde sofort zur spannenden Erlebniswelt und zeigte wieder deutlich, dass kleine



Waldspaziergang

Abenteuer in der Umgebung jederzeit möglich sind – man muss nur die Augen wachsam offenhalten und das Abenteuer entdecken.



LandFrauenVerein Jerrishoe-Tarp e.V.

Liebe LandFrauen,

das unbeständige Wetter im April haben wir nun hinter uns gelassen – bei uns LandFrauen geht es jedoch leider wechselhaft weiter: Die Corona-Vorgaben für Vereine gestalten sich aufgrund der schwankenden Inzidenzzahlen alles andere als verlässlich. Es dürfen immer noch keine Veranstaltungen mit vielen Teilnehmern stattfinden. Wir haben uns daher nach längeren Überlegungen im erweiterten Vorstand dazu entschieden, unsere Jahreshauptversammlung in das nächste Jahr zu verschieben. Barbara Illias-Göbel bleibt somit in diesem Jahr noch unsere 1. Vorsitzende. Ihre unkomplizierte Bereit-

schaft dazu freut uns alle sehr!

Wir hoffen, dass wir euch dennoch bald die eine oder andere LandFrauen-Aktion anbieten können, damit man sich zumindest im kleineren Kreis und eventuell draußen zum Austausch treffen kann. Informationen erhaltet ihr auf unserer Homepage, über den Newsletter oder in einer kommenden Ausgabe der WIR / des Treenespiegels.

Wir wünschen euch allen einen hoffentlich sonnigen Mai – genießt den Frühling und bleibt gesund!

Es grüßt euch ganz herzlich der gesamte Vorstand!



Wir möbeln sie auf!

Polsterei-Meisterbetrieb
Bezugsstoffe-Möbelleder

mende

raumausstattung

seit über 100 Jahren
24392 Süderbrarup - Bahnhofstr. 57
Fon: 04641-9050 Fax: 04641-9052

Fußböden
Gardinen
Polsterei
Sonnenschutz
Plissée
Jalousien
Markisen
Insektenschutz
Rollläden
Seit 1897

www.mende-raumausstattung.de

SEIT 1960

Treenetaler

Wir liefern Ihnen
unsere frischen
Getränke ins Haus.

www.treenetaler.de

☎ 0 46 38-332

Damals

Tarper Luftbild von 1964

Die Archivgruppe des Gemeindearchivs Tarp stellt Ihnen hier in regelmäßigen Abständen längst vergangene Tarper Ortsansichten, historische Gebäude, Personen oder Tarper Einrichtungen vor.

Die heutige Ausgabe befasst sich mit einem Tarper Luftbild von 1964

Das Aufklärungsgeschwader 52 der Luftwaffe war von 1960 bis 1964 in Tarp/Eggebek stationiert und wurde anschließend nach Leck verlegt.

Ein Luftbild, gemacht von einem Aufklärungsflugzeug des amerikanischen Typs Republic RF 84 F aus diesem Geschwader, im Oktober 1964 aufgenommen, war das Abschiedsgeschenk an die Gemeinde Tarp.

Über dem Tarper Ortskern geht der Blick an der Begleitmaschine vorbei in Richtung Osten, bis weit in die Gemeinde Süderschmedeby hinein.

Waagrecht, etwas unter dem oberen Bildrand, verläuft heute die A7 mit der Autobahnauffahrt Tarp.

Unterhalb der Maschine befindet sich das Baugebiet Tornschau. Der waagerechte Knickverlauf dort ist in etwa die Straße Eichenkratt.

Bildmitte diesseits der Treene auf der länglichen Freifläche steht heute die Kirche. Davor auf der rechteckigen Koppel befindet sich die Straße Holm, weiter davor dann der Augarten und auf der freien Fläche an der Tornschauer Straße wurde 1973 das Amtshaus erbaut.

Etwas nach rechts unten steht die Tarper Mühle mit einer Kappe (1957), die nach dem Sturm vom Februar 1955, der die Flügel zerstörte, aufgesetzt wurde.

Am unteren Bildrand dominieren längs der Bahnlinie von rechts nach links die Gewerbebetriebe Landmaschinen G. Richter, Firma N. Thomsen und dann der Tarper Bahnhof.

Diesseits der Gleise dann noch die Landhandelsfirmen Hauptgenossenschaft und die Firma G. Boysen.



Rechter Bildrand Mitte der alte Ortsteil Tornschau mit der Tornschauer Straße, die direkt in den Ortskern führt.

Dort fallen der Stapelholmer Weg und die Dorfstraße ins Auge. An der Einmündung Bahnhofstraße dominiert das damalige Bahnhofshotel heute Landgasthof. Zu dieser Zeit befinden sich in der Dorfstraße und in der Alten Straße noch 6 aktive landwirtschaftliche Betriebe. In Verlängerung der Dorfstraße nach Osten führt die Hauptverkehrsachse durchs Treeneetal. Auffällig im Treeneetal zur damaligen Zeit, es ist vollkommen frei von Bäumen und Sträuchern und wird als Grünland genutzt.

Die dort zum linken Bildrand führende Flensburger Straße mit dem Dr. Behm Ring ist noch landwirtschaftliche Nutzfläche

Davor ist die Schulstraße mit den Ulmen gut zu erkennen.

Am unteren Bildrand links, das alte Schulgebäude mit dem 1. Bauabschnitt Schulneubau. Davor das heutige Bürgerhaus. Gegenüber die Raiffeisenbank und das damalige Rathaus mit der Bücherei.

Quelle: Gemeindearchiv Tarp

FrohNatur - Unverpackt & Regional - neu in Tarp

Das hat es in Tarp noch nicht gegeben. Am Montag, 29. März um neun Uhr eröffnet ein neues Geschäft, welches Lebensmittel, plastikfreie Drogerie- und Haushaltartikel und frisches Obst und Gemüse unverpackt verkauft. In einem neu erbauten Gebäude werden auf 100 qm Fläche etwa 1500 Artikel in ganz anderer Aufmachung präsentiert und verkauft. Die Gründer Malte Melloh, Johannes Nissen und André Zimmermann zeigen damit einen Weg auf, „dass es auch anders geht“. Das Geschäft liegt gegenüber vom Neubau von Edeka Boehme im Anemonenbogen 4a.

Malte Melloh hat den ersten FrohNatur-Laden im Juni 2020 in der Region Lüneburg eröffnet. Dabei hat er den bundesweiten Trend aufgenommen, nachdem immer mehr Menschen ohne Einwegverpackungen einkaufen möchten und Wert auf regional erzeugte Waren legen. „Die meisten aller Verpackungen werden mit viel Energie produziert und landen nach dem Einkauf direkt im Müll“, erklären die drei Gründer ihre Motivation. Das neue Konzept mit den Angeboten aus großen Gläsern, aus denen dann die Ware in mitgebrachte Behälter eingepackt werden kann, sei zukunftsweisend und wird auch von Kunden gewünscht.

Unverpackte Waren erlauben es, nur die tatsächlich benötigte Menge einzukaufen. Es gibt im Laden allerdings auch Gläser und Behältnisse von FrohNatur zu kaufen, falls jemand kein Behältnis mitgebracht hat. Nachhaltig produzierte Drogerieartikel, alles zu 100 % plastikfrei, sind ein weiterer Bereich des Angebotes. Praktische Utensilien für Haushalt und



Foto v. l.: Birgit Zimmermann, André Zimmermann, Malte Melloh, Svenja Nissen-Kruse, Johannes Nissen

Freizeit sowie Leckereien für Groß und Klein verführen ebenfalls zum Zugreifen. Beinahe alle Produkte sind Biowaren.

Die Mitgründer André Zimmermann aus Wanderup und Johannes Nissen aus Uelsby sind „Männer aus der Gegend“, sehen damit die regionale Vernetzung vor Ort. Regionale Erzeuger sind dabei ebenso erste Ansprechpartner sowie Vereine, Firmen und die Kirchengemeinden vor Ort. „Wir sprechen mit unserem Konzept ganz bewusst alle Altersgruppen an und wollen aus dem vermeintlichen Trend ein zukunftsfähiges Modell entwickeln. Wir bieten vor Ort sinnvolle Alternativen und laden alle Menschen herzlich ein, die Konsum-Welt bei uns neu zu entdecken“, freuen sich die drei FrohNaturen auf spannende Begegnungen.

ANKAUF

KAUFE ALTE FOTOALBEN UND FOTOS, BRIEFMARKEN,
POSTKARTEN, MÜNZEN UND MEDAILLEN, ALTE BESTECKE,
GEIGEN, OSTPREUßEN UND KOLONIEN ERINNERUNGSSTÜCKE,
ORDEN, FELDPPOST, KRIEGSERINNERUNGEN, WEHRPAß,
SOLDBUCH, SCHMUCK (AUCH DEFEKTEN SCHMUCK)
ALTE ANSTECKNADELN, BERNSTEIN UND WEITERES.

ANDREAS BRIX
04631-444 95 55 ODER 0162-100 30 00

Rolf Petersen

Fliesenlegermeister

Fliesen · Platten · Mosaikarbeiten

Pommernstraße 1 ♦ 24963 Tarp
Tel. (0 46 38) 75 44 ♦ Fax 21 01 55
info@rolf-petersen-online.de
www.rolf-petersen-online.de

Meisterhaft
Übernahme Bescheinigung

Verein „Freunde und Förderer der Bücherei Tarp e.V.“



Buchstützen-Tarp



Wir planen den nächsten Bücherflohmarkt

und hoffen, dass er durchgeführt werden kann. Der Förderverein ist auch in den letzten Monaten nicht untätig gewesen und hat weiter Bücher gesammelt und sortiert.

Nachdem die beiden letzten Bücherflohmärkte trotz Corona-Bedingungen so besonders erfolgreich waren, versuchen wir es erneut.

Geplanter Termin ist der 8. Mai 2021 wieder in dem alten Kindergarten am Pastoratsweg in Tarp von 9 Uhr bis 14 Uhr.

Natürlich auch wieder mit unserem bewährten



Hygienekonzept.

Es hat sich eine riesige Anzahl Bücher aus allen Themenbereichen angehäuft. Dazu natürlich Puzzles, Spiele, CD's, DVD's, Hörbücher und sogar eine Menge alter Schallplatten.

Neu ist ein ganzer Raum mit antiquarischen Büchern und Raritäten aus den letzten 200 Jahren.

Wir hoffen sehr, dass es mit

der Durchführung des Flohmarktes klappt.

Geplant ist weiterhin, jeweils am ersten Samstag eines Monats von 9 Uhr bis 13 Uhr einen Bücherflohmarkt durchzuführen.

Alle Erlöse kommen, wie immer, der Bücherei Tarp zugute. Wir hoffen auf großes Interesse und freuen uns auf viele neue und bekannte Gesichter.

Detlef Petersen 1. Vorsitzender



Mai 2021

Die Bücherei Tarphat neue Medien



Alle aktuellen Titel finden Sie auch in unserem Katalog unter <https://buecherei-tarp.de>

Romane:

Robotham, Michael: Fürchte die Schatten. (Psychothriller)

Fohl, Dagmar: Wer ein einziges Leben rettet, rettet die ganze Welt. (Biografie)

Rosenfeldt, Hans: Wolfssommer. (Krimi)

Nesbø, Jo: Ihr Königreich. (Thriller)

Ramadan, Ortwin: Moses und der kalte Engel. (Krimi)

Sanyal, Mithu M.: Identitti.

Medien:

Slide Quest. (Empfehlungsliste Kinderspiel des Jahres)

Als Hitler das rosa Kaninchen stahl. (DVD)

Heidenreich, Elke: Männer in Kamelhaarmänteln. (Hörbuch)

Moyes, Jojo: Der Klang des Herzens. (Hörbuch)

Sachbücher:

Bentlage, Ulrike: Schulabschluss geschafft! Und jetzt?

Fleck, Anne: Schlank! Und gesund mit Dr. med. Anne Fleck.

Eckmeier, Jerome: Vegan – tut gut, schmeckt gut.

Atzorn, Robert: Duschen und Zähneputzen – was im Leben wirklich zählt.

Habeck, Robert: Von hier an anders.

Kinder- und Jugendbücher:

Lindgren, Astrid: Alle gehen schlafen. (Bilderbuch)

Astley, Neville: Peppa bleibt gesund! (Bilderbuch)

Krämer, Fee: Die Dschungelfreunde sind los! (6-8 Jahre)

Parvela, Timo: Abenteuer Schulanfang. (Erstes Lesen)

Goldene Hochzeit von Brigitte und Christian Kröplin

„Hallo Tarp“ so hieß es im Juli 2017 bei Brigitte und Christian. Damals wurden sie Neutarper und fühlen sich seitdem sehr wohl hier. Nun steht das große Fest der Goldenen Hochzeit bei ihnen an, doch wie fing eigentlich ihre gemeinsame Geschichte an?

Beide wurden im Jahr 1948 geboren, Brigitte südlich von Berlin und Christian in Rostock. 1967 begegneten sich Brigitte und Christian in Weimar, dort studierten beide Architektur. Es war für sie eine schöne Zeit des Kennenlernens und eifrigen Studierens.

Am 8. Mai 1971 feierten sie im Kreise ihrer Familien eine fröhliche Hochzeit, zuerst auf dem Standesamt später in einer romantischen Kirche in Brigittes Heimatort Rüdersdorf bei Berlin. Die unvergessliche Hochzeitsreise führte sie dann in die damalige Tschechoslowakei, in die Hohe Tatra.

1972 schrieben sie gemeinsam Diplomarbeit, danach begann der sogenannte Ernst des Lebens für sie - in Rostock bei einem großen Baukombinat. Im Oktober 1972 wurde Sohn Mathias geboren und im April 1975 Sohn Ulf. Inzwischen waren sie von Rostock nach Greifswald umgezogen. In den Ferien bereisten sie die Ostseeküste und den Thüringer Wald. Höhepunkte waren aber ihre Reisen nach Prag, Budapest und an die Quelle der Elbe im Riesengebirge. Sehr viel später konnten sie dann auch deren riesige Mündung in Cuxhaven bewundern.

Im November 1989 fiel die Mauer und Christian, Mathias und Ulf fuhren sofort nach Berlin und schlenderten über den Ku*dam, wow,

was für eine Zeit! Vieles für die Familie Kröplin änderte sich. Brigitte arbeitete für eine Innenausbaufirma und zog dafür ein paar Jahre alleine in eine Zweitwohnung in Berlin. Christian arbeitete für die Deutsche Bahn in Schwerin. Mathias begann ein Studium der Rechtswissenschaften in Greifswald und Ulf absolvierte eine Lehre bei der Deutschen Bahn in Neumünster. Es war wirklich eine aufregende und quirlige Zeit für die vier. 1998 - Christian arbeitete inzwischen auch in Berlin - bezogen Brigitte und Christian eine schöne Wohnung am Dämmeritzsee in Berlin.

Im Urlaub ging es nach Italien, Österreich, Spanien, Sri Lanka, Mexiko, Kuba und die Dom.-Rep. Ein besonderes Erlebnis war ihre Reise über die Jahrtausendwende nach Finnland in den hohen Norden. Renntierherden, Hundeschlittenfahrt und die Silvesterfeier unter freiem Himmel bei den Samen mit Nordlichtern waren einfach überirdisch schön. Aber auch Bayern, Rheinland, Mosel, die Nordseeküste und Hamburg wurden bereist.

Ein weiterer Umzug führte das Ehepaar nach Brandenburg, im Süden von Berlin. Ihr Traum von einem kleinen Häuschen mit Garten erfüllte sich damit. Inzwischen haben beide Söhne geheiratet und 4 Enkelsöhne bereichern die Familie. Da beide Familien in Hamburg leben und arbeiten, wurde der Wunsch immer größer, in ihre Nähe zu ziehen.

2009 wurde Brigitte und 2013 Christian ins wohlverdiente Rentnerleben verabschiedet. Deshalb begann die Suche nach einem Haus



mit Garten im Norden und sie fanden genau das Richtige hier in Tarp.

Im Mai soll nun die Goldene Hochzeit gefeiert werden. Sie hoffen, dass wenigstens die Kinder und Enkelkinder daran teilnehmen können. Und was wünschen Sie sich?

Vor allem Gesundheit und noch viele gemeinsame, schöne Jahre!

Diamantene Hochzeit von Hannelore und Alfons Wirtz

60 Jahre Krieg und Frieden, das ist ein umfassendes Werk!
60 Jahre Hannelore und Alfons Wirtz würde sicherlich auch Bände füllen!
Alfons zog es schon früh in die Ferne, weg von den geliebten Bergen hin zum Wasser. Die Bundesmarine war seine Entscheidung. Hannelore wohnte schon am Wasser, an der schönen Ostsee in Mönkeberg.
Im Herbst 1959 beim „Tanztee“ in Kiel hat alles begonnen! Mann, starker Typ, katholisch, aus Süddeutschland (Bayern) trifft auf Frau, auch starker Typ, aber zierlich, evangelisch, aus Norddeutschland. Aus dem Nord-Süd-Gefälle und zwei konträren Charakteren wurde eine Verbindung mit Liebe! Der Mann in Uniform verfehlte seine Wirkung auf Hannelore also nicht! Und siehe da, am 20. Mai 1961 gaben sich Hannelore und Alfons in der Heikendorfer Kirche das Jawort.



Nach ereignisreichen Zeiten in Kiel mit inzwischen drei munteren Kindern (Junge, Mädchen, Junge), beruft die Marine den Familienvater nach München. Auch dort wurde es allen nie langweilig. Das vierte Kind wurde geboren, ein Mädchen! Und dann oh je, eine erneute Versetzung, zurück in den Norden - nach Tarp! Wo und was ist das?! Tarp, das Dorf im Aufwind, da wird sich von nun an das volle Leben abspielen!

Alfons begann 1972 seinen Dienst beim MFG 2 in der Sanitätsstaffel als Spieß! Hannelore ist neben Hausfrau und Mutter stets mit Freude im Gastronomiebereich einsatzbereit. Ein Haus wurde gebaut, ein Baum gepflanzt. Die Kinder waren ja schon da!
Es ist ein Haus voller netter Menschen - und einem treuen Haushund -, die gemeinsam das Leben genießen, lachen, weinen und feiern können. Gastfreundschaft wird großgeschrie-

ben, fast immer „full house“, aufgrund eines großen Familien- und Freundeskreises. Weitere Aktivitäten fanden u. a. im Tarper Vereinsleben statt. Fußball, Tennis, Wandern in fliegendem Wechsel! Eine besondere Freude ist aber das Ski fahren in Österreich - gerne mehrmals im Jahr! Hannelore übernahm das Sportheim in Tarp und führte es viele Jahre mit Erfolg.
Auch in der Rentenzeit waren Hannelore und Alfons nicht zu bremsen. Stillstand oder Stille gab es so gut wie gar nicht. Für Besuche sollte man sich schon anmelden, denn bekannter Weise haben Rentner nie Zeit!
Es gibt aber auch ruhige Stunden! Dann sieht man Hannelore und Alfons in ihrem wunderschönen Garten, bei Spaziergängen oder in der Sauna. Hannelore erfreut sich außerdem noch an Joga- und Bridge-Veranstaltungen.
Gemeinsam haben Hannelore und Alfons in 60 Jahren alle Höhen und Tiefen durchlebt! Sie haben jung geheiratet und sind immer jung geblieben! Echte Diamanten brauchen sie nicht. Diese haben sie in Form von Menschen, die sie lieben!

Elfriede und Karl Otto Schmidt, zwei „Urtarper“, feiern eiserne Hochzeit

Beim Ostertanz im Bahnhofshotel in Tarp lernten sie sich 1952 kennen und lieben: Elfriede Rönnebeck, in Tarp geboren, zwischenzeitlich aber ins Rheinland verschlagen, von wo sie 1943 wieder in den Norden, genauer erst einmal nach Janneby, zurückkam, und Karl Otto Schmidt aus der Schulstraße in Tarp, der zu dieser Zeit als Stellmacher in der alteingesessenen Stellmacherei Wohlert in der Dorfstraße arbeitete. Schon im Oktober 1953 verlobten sich die beiden. Am 5. Mai 1956 fand dann um 14 Uhr in der Guten Stube des Standesbeamten Petersen die standesamtliche und um 15 Uhr die kirchliche Trauung in der Kirche St. Georg zu Oeversee statt.
Die ersten Jahre ihres Eheleben verbrachten sie in Karl Ottos Elternhaus in der Schulstraße, wo sich die Familie noch um ihre zwei Töchter vergrößerte, bevor sie schließlich 1968 in ihr praktisch selbst gebautes Haus nach Tornschau um-



ziehen konnten. 40 Jahre sollten sie dort wohnen. Als Garten und Haus aber doch zu viel Arbeit wurden, ging es wieder zurück ins Tarper Zentrum, wo sie nun auch schon wieder 13 Jahre leben.
Beide machten nach einigen anderen beruflichen Tätigkeiten schließlich ihr „Hobby“ zum Beruf: Karl Otto, der sich bereits als 16jähriger in der freiwilligen Feuerwehr engagierte, fand Arbeit bei der Feuerwehr des Mariniefliegergeschwaders auf dem Flugplatz in Eggebek, Elfriede, die schon lange im Kirchenvorstand der evangelischen Kirchengemeinde aktiv war, arbeitete als Sekretärin im Gemeindebüro.

Beide nahmen in diesen 65 Jahren ihrer Ehe großen Anteil am Tarper Dorf- und Vereinsleben. Karl Otto Schmidt z.B. im Schützenverein und der schon oben erwähnten Feuerwehr, Elfriede Schmidt in der Laienspielgruppe, im Verschönerungsverein, der Redaktion des Tree-

nespiegels, bei „Wir helfen Kindern“, in der Kommunalpolitik, im Seniorenbeirat u.a.
Zur Familie gehörten neben Schwiegersöhnen und Enkelin inzwischen auch die Hunde, die Karl Otto oft auf seinen Spaziergängen durchs Dorf Gesellschaft leisteten. Gemeinsam begleitete sie in all diesen Jahren die Liebe zur Musik. Nachdem Karl Otto schon früh dem damaligen Männergesangsverein beigetreten war, sangen sie schließlich viele Jahre zusammen im Gemischten Chor Tarp-Eggebek. Auch die Partnerschaft der Gemeinde Tarp mit Otepää in Estland wurde von ihnen mitgestaltet.
Leider konnte bereits im letzten Jahr Elfriede Schmidts neunzigster Geburtstag nur im kleinsten Familienkreis gefeiert werden. Und auch in diesem Jahr macht Corona alle größeren Feierlichkeiten unmöglich. Nicht nur die eiserne Hochzeit, sondern auch Karl Ottos neunzigster Geburtstag wären ja eigentlich ein Grund zum Feiern: aber aufgeschoben ist nicht aufgehoben. Die beiden hoffen darauf, im Sommer eine Gelegenheit zu bekommen, das Feiern nachzuholen.



Pflanzen aus eigener Aufzucht

Dalsgaard GbR
... eine wachsende Freude!

Tomaten-Tage in Ausacker ab 03. Mai 2021

- 40 Sorten Tomaten-Jungpflanzen
- Gurken, Kräuter und Gemüsejungpflanzen

Montag – Freitag: 9-18 Uhr
Samstag: 9-16 Uhr

Dalsgaard GbR | claus@dalsgaard.de | www.dalsgaard.de
Holnisser Landstr. 22 | 24975 Ausacker-Dammende | 04634 - 930681
@baumschuledalsgaard | f/baumschuledalsgaard

Persönliche und individuelle Beratung & Qualität zu fairen Preisen

Steinmetzbetrieb André Lawerenz
Garten- und Landschaftsbau

Tel.: 04631 - 2226

Birkstück I · 24999 Wees

ih@steinspezi.de · www.steinspezi.de





„Material und Anregungen sind willkommen“ Wir freuen uns über jeden, der uns anspricht oder sich per E-Mail: GemChroOev@gmx.de oder Tel.: 04630376 bei uns meldet.

Das Amtsgebäude

Am Brautplatz in Oeversee baute 1957 das Amt Oeversee ein Amtsgebäude. Die Amtsverwaltung war im Erdgeschoss untergebracht und im Dachgeschoss befand sich die Dienstwohnung von Frau Dummer. Sie war Amtsschreiberin der ersten Generation. Sie war für alle Bürgerinnen und Bürger des damaligen Amtes Oeversee mit den noch selbstständigen Gemeinden Barde- rуп, Munkwolstrup, Frörup, Oeversee und Jarplund sowie für die Gemeinde Tarp tätig. Nach der Gebietsreform und der Zusammenlegung der Ämter Oeversee und Sieverstedt mit dem Sitz in Tarp übernahm sie die Leitung des



Amtsgebäude in Oeversee 1962



Das Amtsgebäude in Tarp im neuen Glanz

Sozialamtes, bis sie 1976 aus dem Dienst abschied. Ihre Dienstwohnung im Amtsgebäude in Oeversee bewohnte sie noch bis 1991. 1973/74 wurde das Amtsgebäude in Tarp gebaut und der Amtssitz nach Fertigstellung 1974 dorthin verlegt. 1991 folgte die Aufstockung des Gebäudes um ein Dachgeschoss. In den Jahren 2013/14 erfolgte eine umfassende energetische

Renovierung und eine Farbneugestaltung. Eine Dienstwohnung im Dachgeschoss, wie sie damals Frau Dummer in Oeversee bewohnte, gibt es allerdings nicht mehr in unserem schönen Amtsgebäude in Tarp. Das Dachgeschoss deckt den zusätzlichen Platzbedarf der Verwaltung und des Archivs.

Quelle: Chronik Oeversee, Amt Oeversee

Aus dem Gemeinderat

Glasfaser für Oeversee

Nicht der Umfang der Tagesordnungspunkt, oder gar deren Brisanz, hatte Bürgermeister Ralf Bölck als Gastgeber veranlasst, die Gemeindevertreter aus Oeversee zu ihrer Sitzung im März in die Sporthalle II der Alexander Behm Schule nach Tarp einzuladen. Die Halle bot ausreichend Platz, um alle Auflagen der derzeit geltenden Corona Regeln zu erfüllen. Die Tagesordnung selbst folgte den vorgegebenen Regularien. Begrüßung, Eröffnung, Feststellung der Beschlussfähigkeit bis hin zum Bericht des Bürgermeisters und denen aus den Ausschüssen. Der Tagesordnungspunkt 8: Beratung und

Beschlussfassung über die Verbesserung der Versorgung mit Breitbandanschlüssen in der Gemeinde Oeversee. „Ein Thema“, so der Bürgermeister, „dass uns alle überrollt hat“. Auf der Amtsausschusssitzung im Dezember 2020 hatte der Geschäftsführer der „Amtswerke Eggebek“ den Vertretern der Gemeinde erläutert, „dass sich die Firma, nach der Herstellung der Anschlüsse im Amtsgebiet Eggebek, einen Anschluss aller Haushalte im Amtsbereich Oeversee vorstellen kann. Voraussetzung ist, dass in einer Vorvermarktungsphase eine noch zu bestimmende Anschlussquote erreicht wird“. Auf der im März 2021 folgenden Sitzung des Bau- und Umweltausschusses wurde das Vorhaben der Amtswerke Eggebek noch einmal thematisiert. Planung und Vermarktung komplett durch die Amtswerke. Alle Haushalte, benötigte

Anschlussquote 50%, erhalten einen Glasfaseranschluss, keine Kostenübernahme durch die Gemeinde oder Amt, Ausbau erfolgt eigenwirtschaftlich. Zeitplan: „Voraussetzung Zustimmung der Gemeinde, Sommer 2021 Amtswerke beginnen mit der Netzplanung, Vermarktung im Herbst, Winter 2021/ 2022, Baubeginn Sommer 2022“. Auf der Grundlage des Beschlusses des Bau- und Umweltausschusses, Vorsitzender Hans-Jürgen Ketelsen, erging auf der Gemeindevertreter-sitzung folgender Beschluss: „Die Gemeinde begrüßt den eigenwirtschaftlichen Ausbau im Gemeindegebiet und den Anschluss aller Haushalte im Gemeindegebiet Oeversee“. Die Gemeindevertretung stimmte einstimmig für das Vorhaben.



Ortsverband Oeversee

Mai 2021

Keine Veranstaltungen

Vorschau Juni 2021

Keine Veranstaltungen

Beratungszeiten

Kreisbüro Schleswig
Tel.: 04621-48123-00 Fax: 04621-4812310
Dienstag von 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr und
Donnerstag 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr und
von 14.00 Uhr bis 17.00 Uhr

Büro Flensburg
Tel.: 0461-22827

Beratungszeiten: Montag, 09.00 - 12.00 Uhr

und 14.00 - 17.00 Uhr
Mittwoch, 09.00 - 12.00 Uhr

Der SoVD Landesverband hat alle offenen Sprechstunden in den Beratungszentren des Landes ab sofort untersagt. Das betrifft auch die Beratungszentren in Schleswig und Flensburg. Die Sozialberatung selbst wird weiterhin ausschließlich nach Terminvereinbarung durchgeführt.

Neubaubereich am Sankelmarker Weg

Die laufenden Erschließungsarbeiten im Neubaubereich am Sankelmarker Weg sah man auf der letzten Gemeinratssitzung auf einem guten Weg. „Wir hoffen“, so Bürgermeister Ralf Bölck auf der Sitzung, „auf einen Abschluss der Arbeiten im Spätsommer“.

Nach den Arbeiten zur Entwässerung des Baubereiches kann der aufmerksame Betrachter zurzeit das Verlegen von Leerrohren für unterschiedliche Nutzungszwecke beobachten. Deutlich erkennbar ist bereits der Verlauf des „Vielister Bogen“.



Der „Vielister Bogen“ im Neubaubereich am Sankelmarker Weg nimmt langsam Gestalt an.

Foto: K.B.

CLAUSEN
Gonde Clausen

Kies- und Betonwerk • Kläranlagen
Oeversee · Stapelholmer Weg 2
Tel. 0 46 30/9 09 10

JETZT NEU IM ANGEBOT
farbiger Hofplatzkiesel
in weiß, grau, rot, schwarz

CLAUSEN
Gonde Clausen

Kies- und Betonwerk · Kläranlagen
Oeversee Stapelholmer Weg 2
Tel. 0 46 30/9 09 10

Wir stellen ein:
Aushilfsfahrer
für Urlaubs- und Krankheitsvertretung
--- gerne Rentner ---

Save the Date Gemeindefest erneut verschoben

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, die Corona Pandemie und ihre derzeitige Situation haben den TSV Oeversee und die Gemeinde Oeversee nach reichlicher Überlegung veranlasst, die geplante Festwoche für



das Jahr 2021 um ein weiteres Jahr zu verschieben.

**Neuer Termin:
Freitag, 17. Juni 2022 bis
Sonntag, 26. Juni 2022**

Da die ursprünglichen Gründe für unser Gemeindefest, 100 Jahre TSV Oeversee und 10 Jahre Fusion der Gemeinden Oeversee und Sankelmark dann nicht mehr ganz aktuell sind, ist auch ein neues Motto für die Festwoche vorstellbar. Ideen

und Vorschläge dazu werden herzlich angenommen.

Weiterhin gilt, dass alle Vereine und Verbände der Gemeinde Oeversee sich in dieser Festwoche nach eigenen Vorstellungen präsentieren können.

Das Ziel, gemeinsam möchten wir in unsere Festwoche fröhlich und ausgelassen feiern.

Bis dahin verbleiben wir mit sportlichen Grüßen

TSV Oeversee Gemeinde Oeversee

Veranstaltungskalender Gemeinde Oeversee Mai 2021

Alle Termine unter Vorbehalt

Sa.01.05.

Ev. Kirchengemeinde Oeversee - Jarplund: Konfirmation, 13.00Uhr

Mi.,05.05.

Freiwillige Feuerwehr Oeversee- Frörup: Dienstabend, Gerätehaus, 19:30 Uhr

So.09.05.

Ev. Kirchengemeinde Oeversee - Jarplund: Konfirmation, 10.00Uhr

Di.,11.05.

Ulla Johannsen/UllaThomsen: Kartenspielen am Nachmittag, Bilschau-Krug, 14:30Uhr

Mi.,12.05.

Freiwillige Feuerwehr Oeversee- Frörup: Atemschutzdienst, Gerätehaus, 19:30 Uhr

Do.,13.05.

Freiwillige Feuerwehr Oeversee- Frörup:

Fahrradtour, Gerätehaus, 10.00 Uhr

Sa.15.05.

Ev. Kirchengemeinde Oeversee - Jarplund: Konfirmation, 13.00Uhr

So.16.05.

Ev. Kirchengemeinde Oeversee - Jarplund: Konfirmation, 10.00Uhr

Mi.,19.05.

Freiwillige Feuerwehr Oeversee- Frörup: Maschinendienst, Gerätehaus, 19:30 Uhr

Mi.,19.05.

Ev. Kirchengemeinde Oeversee - Jarplund: Gemeindenachmittag, Gemeindehaus, 15.00-17.00Uhr

Fahrbücherei des Kreises Schleswig-Flensburg Fahrplan Oeversee

04.05.2021 Dienstag (F6 Di-A)

Stapelholmer Weg 39, Schule und Kindergarten
09:15 - 10:00 Uhr

Barderup / Barderup-Ost
10:10 - 10:25 Uhr

Barderup / Am Dorfplatz 4, Feuerwehr
10:30 - 11:05 Uhr

Barderup / Westerreihe 13
14:15 - 14:35 Uhr

Bilschau / Bilschau Weg 6
14:50 - 15:10 Uhr

Bilschau / Am Krug 4 - 6
15:15 - 15:45 Uhr

Munkwolstrup / Am Dorfteich 3
15:55 - 16:30 Uhr

Juhlschau / Zur Heide, Ecke Eselweg
16:40 - 17:10 Uhr

WIR MACHEN
EURE
WERBUNG

GESTALTUNG

PRINTMEDIEN

WEBSEITEN

TEXTIL-DRUCK

BESCHRIFTUNGEN

SCHILDER

04607 25 49 818
KONTAKT@JORLUM.DE



JORLUM.DE



FSW-Brandschutz
Feuer-Sicherheitswachengesellschaft mbH

Ihr Partner in Brandschutzfragen...

**Wir beraten sie bei allen Fragen
rund um den Brandschutz**

- **Türöffnungsnotdienst**, falls Sie sich mal ausgesperrt haben...
 - Wartung von **Brandschutzeinrichtungen** und **Feuerlöscher**
- Erstellen von **Flucht- und Rettungsplänen** nach DIN 23601
 - Erstellen von **Feuerwehrplänen** nach DIN 14095
- **Brandschutzunterweisung / Brandschutzhelferausbildung** nach DGUV 205-023/ ASR A 2.2
 - Erstellen von **Brandschutznachweisen**
- **Rauchwarnmeldeanlagen** für Privat und Gewerbe

FSW-Brandschutz
Lilienbogen 13
24963 Tarp
04638 - 237 1075
info@fsw-brandschutz.de
NOTDIENST: 0152 - 310 92 252

**Neue Termine für die
Brandschutzhelferausbildung!**
25.05.2021
01.06.2021
18:00 Uhr in Tarp

Weitere Informationen und Anmeldungen unter :
www.fsw-brandschutz.de



Das Grabmal des Husaren Joseph Ecielsky

Wie in einen Dornröschenschlaf gefallen wirkte das Grabmal am Ortsausgang von Süderschmedeby für den nach Flensburg fahrenden Autofahrer links neben der Straße. Dabei war das Grabmal nie vergessen worden, war es doch die damalige Dorfschaft Süderschmedeby, die einem österreichischen Korporal einen Grabstein setzte mit folgender Inschrift:

**Hier ruhet Joseph Ecielsky,
österreichischer Korporal
beim K.K. 9. Husaren-Reg.**

**3. Esk. gefallen bei Süderschmedeby
am 6. Febr. 1864**

Der Grabstein und die vier Eckpfeiler hatten sich im Laufe der vielen Jahrzehnte zur Seite geneigt. Es war wirklich an der Zeit, das Grabmal wiederherzurichten. Dieser Aufgabe nahm sich die Gemeinde Sieverstedt an und Bürgermeister-

ter Finn Petersen beauftragte Anfang März das hiesige Unternehmen Mario Henningsen mit dieser Arbeit. Der Grabstein, die Eckpfeiler und die Einfassung aus langen Granitsteinen wurden wieder in den ursprünglichen Zustand versetzt. Zusätzlich setzte man zwei mittlere Steinpfeiler für die schwere schmiedeeiserne Kette, die wenige Tage später angebracht wurde. Nun zeigt sich das Grabmal für den vorbeikommenden Besucher wieder als Denk- und Mahnmal zugleich und erinnert an die kriegerischen Ereignisse in unserer Gemeinde.

Wie war es damals dazu gekommen? Starker Frost herrschte im Februar 1864. Das sumpfige Gelände vor dem Danewerk bot keinen Schutz mehr vor Angreifern. Aber auch taktische Überlegungen führten dazu, das Verteidigungswerk in der Nacht vom 5. auf den 6. Februar zu räumen und in aller Eile den Rückzug mit schwerem Kriegsgerät auf der Chaussee von Schleswig nach Flensburg anzutreten. Es herrschte ein eisiger Schneesturm aus Nordost und bittere Kälte. Österreichische Truppen setzten sofort nach, aber auch für sie war ein Fortkommen auf



der eisglatten Landstraße schwierig. Dabei kam es immer wieder zu einem Scharmützel mit dem sich zurückziehenden dänischen Heer, so auch in Süderschmedeby am 6. Februar 1864, in dessen Verlauf der österreichische Korporal Joseph Ecielsky fiel. Am Nachmittag und Abend wurde nördlich von Oeversee das Gefecht ausgetragen, das sich tief ins Bewusstsein der Menschen diesseits und jenseits der Grenze eingebrannt hat. Heinz Fröhlich

Goldene Hochzeit von Christa und Erich Petersen

Christa wurde am 30.11.1949 in Stenderupau geboren. Nach dem Schulabschluss arbeitete sie als Haushaltshilfe in verschiedenen Haushalten.

Erich erblickte am 28.09.1948 in Idstedt als 10. Kind einer Bauernfamilie das Licht der Welt. Nach der Volksschule ging er als Landtechnischer Schmied in die Lehre. 1969 arbeitete er in der Schlosserei Lüthje, Süderschmedeby. Ab 1970 bei N. Thomsen, wo er bis zu seiner Rente 2012 als Kundendienstmonteur tätig war.

Kennengelernt haben die beiden sich 1968 in der Gastwirtschaft Bollingstedt. 1970 zogen sie gemeinsam auf den elterlichen Hof von Christa und die Abnahme wurde angebaut. Hier betrieben sie als Nebenerwerb die Landwirtschaft. Geheiratet wurde am 28. Mai 1971 in der St. Petri-Kirche Sieverstedt.

1972 kam Stephan zur Welt. Es folgte 1977



Frank und 1979 Thorsten. Als die Kinder aus dem Gröbsten raus waren, fing Christa bei Bäckerei Hoffmann in Tarp an.

Später dann bei der Tankstelle Frörup. Ihre Erfüllung fand sie schließlich beim Geflügelhof Helmke als fahrende Eierfrau, wo sie mit ihrem „Eierdampfer“ durch das nördliche Schleswig-Holstein bis zu ihrer Rente 2012 düste.

Die Landwirtschaft wurde 1982 aufgegeben und die Gebäude wurden zu Wohnungen ausgebaut. Bis heute leben Frank und Thorsten mit ihren Familien mit auf dem Hof. Hier freut sich das Rentnerhepaar über ihre vier Enkelkinder. Stephan wohnt mit seiner Familie im süddeutschen Hochheim, wo die beiden so oft es geht mit ihrem Wohnmobil hinfahren, um auch ihre beiden Enkelkinder dort zu sehen.

Christa und Erich sind in mehreren Vereinen Mitglied. Ein großes Hobby von Erich ist seit über 50 Jahren die Freiwillige Feuerwehr. 1970 wechselte er zur Sieverstedt-Stenderuper Wehr, wo er 1996 Wehrführer wurde. Hier wurde er von Christa sehr unterstützt. 2003 hat Erich die Jugendfeuerwehr Sieverstedt mit Süderschmedeby zusammen aufgebaut. 2009 wechselte er dann aus gesundheitlichen Gründen in die Ehrenabteilung.

Ein weiteres Hobby der beiden war schon immer das Campen. Inzwischen fahren sie mit ihrem Wohnmobil quer durch Deutschland. Immer mal wieder nehmen sie auch gerne eines ihrer sechs Enkelkinder mit. Auch im Garten werkeln die beiden noch gerne rum, spielen oft gemeinsam Rummikub, Kniffel und machen kleinere Fahrradtouren. Christa strickt und näht gerne, Erich tüddelt am liebsten den ganzen Tag rum. Oma und Opa sind immer für uns da und dafür sind wir sehr dankbar. Die große Feier zur Goldenen Hochzeit wird wegen Corona wohl leider nicht stattfinden können, aber sie hoffen, zumindest im engsten Familienkreis einen schönen Tag verbringen zu können.



**Kauf beim
LANDWIRTEN**
bewusster Fleisch genießen

Rindfleisch

Steaks/Rouladen/Braten/Hackfleisch & mehr
im Paket ab 3Kg für 49,95 €

Schweinefleisch

Steaks/Schnitzel/Gulasch/Hackfleisch & mehr
im Paket ab 3Kg für 39,95 €

WWW.KAUFBEIMLANDWIRTEN.DE

Clausen E Trading UG · Rathausstr. 5 · 24960 Glücksburg · Mail: info@kaufbeimlandwirten.de

Kaufen Sie Fleisch von
Landwirten aus Ihrer Region.

Lieferung bis vor die Haustür möglich

Buchbar im Webshop
www.KaufbeimLandwirten.de
oder telefonisch unter
04631/24 77

Husqvarna
Automower
autom. Rasenmäher



N. THOMSEN G. M. TARP
24963 Tarp Tel. 04638-8944 0
www.thomsen-tarp.de

Die Gemeindevertreter Sieverstedts befassten sich erneut mit dem Breitbandanschluss

Die „Verbesserung der Versorgung mit Breitbandanschlüssen in der Gemeinde Sieverstedt“ wurde wohl von vielen als wichtigster Tagungspunkt in der Gemeindevertretersitzung am 17. März 2021 angesehen. Und so war am Ende der Information und Diskussion in der Sporthalle Sieverstedt das Abstimmungsergebnis fraktionsübergreifend einstimmig. Das Thema verfolgt die Gemeindevertretung schon lange. An diesem Abend konnte Bürgermeister Finn Petersen den Geschäftsführer der Amtswerke Eggebek Lars Fischer begrüßen. Der Gast stellte in einer PowerPoint-Präsentation die Möglichkeit vor, dass die Amtswerke Eggebek auch im Amtsbezirk Oeversee eine Versorgung aller Haushalte mit Glasfaser bis ins Haus durchführen können. Dieses Produkt würden im Amtsbereich Eggebek aktuell bereits 450 Kunden nutzen.

Lars Fischer führte weiterhin aus, dass man nach Baubeginn zwei bis drei Jahre bis zur endgültigen Herstellung brauche. Das Telekommunikationsunternehmen würde sich nach einem Auftrag um sämtliche im Zusammenhang stehende Abwicklungen kümmern. Auf Nachfragen teilte er mit, dass es sich um 2-Jahres-Verträge handele, die monatlich kündbar seien. Die Preise für die Produkte würden aktuell neu beraten, um sich den Markt- und Nutzungsgegebenheiten anzupassen. Die Gemeindevertreter begrüßten das Angebot und beschlossen den eigenwirtschaftlichen Ausbau durch das Unternehmen und die Möglichkeit eines Anschlusses

aller Haushalte im Gemeindegebiet Sieverstedt. Der Vorsitzende des Bau-, Wege- und Umweltausschusses Uwe Petersen berichtete über den Sachstand des Schulbaus. Der Bauantrag sei gestellt worden und der Architekt bereite die Ausführungsplanung vor. Eine Zwischenlösung des Schulbetriebs für die Dauer der Bauphase habe man noch nicht gefunden. Für die Schule im Aotal seien vier digitale Unterrichtstafeln angeschafft worden, informierte der Vorsitzende des Schulverbandes Havetoft-Sieverstedt Kay-Stefan Harms und hob erneut die Arbeit des Kollegiums der Schule im Aotal im Lockdown lobend hervor. Sein Dank gehe auch an den TSV Sieverstedt, der Räumlichkeiten zur Verfügung stelle, um dem größeren Raumbedarf der Schülerinnen und Schülern in den schwierigen Zeiten des Lockdowns Genüge zu leisten. Die Rechnungsprüfung für das Jahr 2019 sei mit einem Überschuss von 29.000 Euro abgeschlossen worden. Für den Kindergarten Havetoft-Sieverstedt musste eine neue Vertragsgrundlage geschaffen werden. Nach dem neuen Kindertagesstättengesetz liegt die alleinige Verantwortung bei der Standortgemeinde. Man war sich einig, die bisherige Zusammenarbeit mit der Gemeinde Havetoft fortzusetzen, und stimmte dem Abschluss eines öffentlich-rechtlichen Vertrages, rückwirkend zum 01.01.2021, zu. Corona und kein Ende, aber noch gerade rechtzeitig habe man in der Adventsaktion Ende November 44 Alleinstehende in der Gemeinde besuchen können, berichtete die Vorsit-



Im abgetrennten Bereich der Sieverstedter Sporthalle waren Gemeindevertreter und Gäste mit ausreichendem Abstand zueinander zusammengekommen. Foto: Angelika O'Brien

zende des Jugend-, Sozial- und Kulturausschusses Gudrun Held. An den Geburtstagsbesuchen wolle man auch im Jahre 2021 festhalten.

Carsten Steffensen, Vorsitzender des Finanzausschusses, stellte die Haushaltssatzung mit dem Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2021 vor. Die Erträge würden sich auf 2.706.500 Euro belaufen, die Aufwendungen lägen bei 2.667.400 Euro, so dass sich ein Jahresüberschuss von 39.100 Euro ergäbe. Nach Beratung beschloss die Gemeindevertretung die Haushaltssatzung für das Jahr 2021.

Mit der Thematik „Solarfelder auch in der Gemeinde Sieverstedt“ will man sich im Bau-, Wege- und Umweltausschuss befassen.

Zu guter Letzt sprach Bürgermeister Petersen das Jubiläum „50 Jahre Gemeinde Sieverstedt“ in diesem Jahr an. Doch auch hier gelte, dass es von der Corona-Lage abhängig sei, ob ein Jubiläumsfest überhaupt in diesen Zeiten verlässlich geplant werden könne.

H.F.

Schlittenfahren, Faschingsparty und Überraschungstüten in der Kita Havetoft zu Coronazeiten



Auch das gemeinsame Puzzeln war ein Teil der Faschingsparty. Foto: Catharina Jasper

Zu Beginn dieses Jahres gab es in der Kita Havetoft auf Grund der aktuellen Situation eine Notbetreuung. 10 Kinder pro Gruppe hatten trotz allem ihren gewohnten Kitaalltag. Wir bastelten, spielten mit den Kindern, gingen durch Havetoft spazieren und entdeckten dabei die Störche

in ihrem Nest. Die Kinder feierten eine tolle Faschingsparty, mit leckerem Frühstücksbuffet und frischen Waffeln, die sie selbst zubereiteten. Highlights dieser Feier waren Zuckerwatte und



Versickt mit der Family App: eine Bastelidee für die Kinder zu Hause. Foto: Catharina Jasper

Aber es wurde auch an die restlichen Kinder gedacht. Die Mitarbeiter der Kita schrieben Briefe mit lieben Grüßen an die Kinder. Über die Family App gab es auch viele tolle Aktionen.

selbstgemachtes Popcorn. Wer mochte, durfte sich natürlich verkleiden. Und da in Havetoft endlich mal Schnee lag, nutzen wir diese Gelegenheit und fuhren hinter der Kita mit den Schlitten den Hügel hinunter. Viel Spaß hatten wir bei der Schneeballschlacht.



Die Überraschungstüten am Zaun der Kita: bereit zum Abholen Foto: Carola Kuster

Bastelideen, Ausmalbilder und Rätselbilder wurden an die Familien geschickt.

Zum Fasching gab es aber noch was Besonderes. Für jedes Kind gab es eine Überraschungstüte. Der Inhalt bestand aus einer Maske zum Basteln, einem bun-

ten Luftballon, Luftschlangen und Lakritz zum Naschen. Wir hoffen, die Kinder hatten viel Freude damit.

Bianca Nagel und Astrid Schleppegrell

Besuch der Biogasanlage in Sieverstedt

Im März machte sich der 4. Jahrgang der Schule im Aotal auf den Weg zu der naheliegenden Biogasanlage in Sieverstedt. Im Rahmen einer Unterrichtsreihe zu dem Thema „Erneuerbare Energien“ im Sachunterricht setzten die Kinder sich unter anderem intensiv mit dem Thema Biogas auseinander. Sie bauten im Unterricht zum Beispiel ihre eigenen kleinen Biogasanlagen mit Biomasse, einer Flasche und einem

Ballon und führten kleine Experimente zu dem Thema durch. An der Biogasanlage wurden die Kinder von Torsten Clausen begrüßt, der die Kinder über die Anlage führte und sich die Zeit nahm, alle auftretenden Fragen in Ruhe zu beantworten. Die Kinder und Lehrerinnen freuten sich sehr über die kompetente Führung und danken Herrn Clausen dafür, dass er es möglich gemacht hat, der Schule einen Einblick in die faszinierende Welt der erneuerbaren Energie zu geben.

Birgit Andersen



Fynn und Frau Wasse beobachten die Gasentwicklung in einem der Fermenter der Biogasanlage.

Foto: Birgit Andersen

Leben und Arbeiten nach mittelalterlichem Brauch Zwei rechtschaffene fremde Zimmer- und Schieferdecker- gesellen in Havetoft und Sieverstedt

Aus mittelalterlicher Zeit stammt das Brauchtum der fremden Wandergesellen, das bis in unsere moderne Zeit nachwirkt. Davon zeugten in den Nachbargemeinden Havetoft und Sieverstedt vor ein paar Wochen zwei junge Männer, die zu den rechtschaffenen fremden Zimmer- und Schieferdecker-
gesellen gehören: Jonas Paschen und Tim Gottlebe.

Jonas Paschen stammt aus Rostock und ist schon zweieinhalb Jahre auf der Walz, überwiegend im deutschsprachigen Raum. Seine Wanderschaft führte ihn aber weiter hinaus. In Rumänien lernte er in seinem Handwerk neue Praktiken. In all dieser Zeit habe es für ihn keine guten oder schlechten Erfahrungen gegeben, sondern nur Erfahrungen in den unterschiedlichen Lebens- und Arbeitswelten, teilte er in einem Gespräch mit. Zurzeit arbeitet der Geselle in der Zimmerei Schönk in Havetoft-Holmingfeld. Sein Plan ist, demnächst nach Bremen abzureisen, um sich dort mit einem anderen Kameraden zu treffen. Man wolle sich dann wieder in die Schweiz begeben. In der weiteren Zukunft plant er bis zum Ende seiner Wanderschaft nach mindestens drei Jahren und einem Tag noch Besuche in Kanada, Japan und Chile.

Wie hoch angesehen die rechtschaffenen fremden Gesellen sind, kann man auch daran messen, dass man beim Trampen innerhalb weniger Minuten mitgenommen werde, teilt der Wandergeselle abschließend mit. Allerdings bestätigen auch Ausnahmen die Regel, denn seine längste Wartezeit habe einmal fünf Stunden gedauert.

Tim Gottlebe kommt aus Lüneburg. Er ist bereits dreieinhalb Jahre unterwegs. Seine Wanderschaft führte ihn durch den deutschsprachigen Raum, auf den Balkan, nach Italien, Frankreich und Norwegen. Augenblicklich arbeitet er in dem Betrieb Zimmerei und Holzbau Dario Petersen in Süderschmedeby. Von hier aus gab er als weiteres Ziel Rumänien an.

Ein Besuch beim Bürgermeister war ihnen selbstverständlich. Finn Petersen stempelte sein Siegel in die Wanderbücher als Beweis dafür, dass sie während ihrer Wanderschaft auch unsere Gemeinden aufgesucht haben. Er eröffnete ihnen, dass er diese gute alte Tradition der Wandergesellen bewundere, und sprach seine Achtung darüber aus, dass es in der heutigen Zeit immer wieder junge Leute gäbe, die die Tradition der rechtschaffenen fremden Zimmer- und



Nach dem Gespräch ein Gruppenfoto: Bürgermeister Finn Petersen mit den rechtschaffenen fremden Wandergesellen Jonas Paschen (l.) und Tim Gottlebe
Foto: Julia Feige

Schieferdecker-
gesellen aufrecht erhielten. Und das ist für sie Verpflichtung: Überall und jederzeit gelten die Regeln der ältesten Gesellenkooperation, der Vereinigung der rechtschaffenen fremden Zimmer- und Schieferdecker-
gesellen Deutschlands:

„Die Wahrheit zu sagen. Versprechen zu halten. Die Verantwortung für persönliche Fehler zu übernehmen, im Beruf und im täglichen Leben. Zu sein, wer man zu sein behauptet, zu tun, was man zu tun ankündigt. Das sind die Tugenden der Rechtschaffenheit.“

Heinz Fröhlich

Fristverlängerung für die Beitrittsfrist zu der BEG-Helligbek e.G.

Auf der Ende März stattgefundenen Genossenschaftsversammlung der BürgerEnergieGenossenschaft Helligbek e.G. hat sich die Mehrheit der Mitglieder dafür ausgesprochen, die Bei-

trittsfrist zu der BEG-Helligbek e.G. bis zum 01.08.2021 zu verlängern. Nähere Informationen erhalten interessierte Bürgerinnen und Bürger der Gemeinden Sieverstedt und Stolk

unter der E-Mail-Adresse BEG-Helligbek@t-online.de oder telefonisch unter 04603-4060335 (Vorstandsmitglied Torge Hansen).
Der Vorstand

Veranstaltungen

Fahrbücherei:

Nächste Ausleihtermine: Freitag, 28. Mai 2021 + Freitag, 25. Juni 2021

In der Corona-Zeit gilt folgender Fahrplan:

1. Sieverstedt: Sieverstedter Straße 9, Schule im Autal - 09.30 – 10.00 Uhr
2. Sieverstedt: Sieverstedter Straße 14 - 10.05 – 10.25 Uhr
3. Süderschmedeby: Schmedebyer Straße 2 - 10.35 – 10.55 Uhr
4. Süderschmedeby: Ballbek 2 - 11.00 – 11.10 Uhr
5. Süderschmedeby: Flensburger Straße 7 - 12.30 – 12.45 Uhr
6. Stenderupau: Sünnerholm - 12.50 – 13.10 Uhr
7. Stenderup: Oberdorf, Ecke Grönshoy - 14.10 – 14.25 Uhr
8. Sieverstedt: Dweracker, Ecke Grüner Weg - 14.30 – 14.45 Uhr
9. Stenderupau: Angelboweg - 16.35 – 17.00 Uhr
10. Süderschmedeby: Feuerwehrhaus - 17.05 – 17.45 Uhr

Mitteilung der Fahrbücherei des Kreises Schleswig Flensburg:

- Man darf einzeln mit medizinischem Mund-Nasen-Schutz den Bus für maximal 5 Minuten betreten.

- Schulklassen und Kindergartengruppen dürfen die mobile Bibliothek noch nicht betreten.
- Ausgeliehene Medien werden nicht mehr automatisch verlängert.
- Vorbestellungen online, telefonisch oder per Mail möglich
- Gerne beraten wir euch auch telefonisch oder stellen eure Vorschläge zusammen.
- Bitte beachten Sie:
- Falls sich die aktuelle Lage wieder verändert, müssen wir entsprechend reagieren.
- Behalten Sie unsere Homepage weiterhin im Blick.

Hinweis in eigener Sache:

Im Januar 2021 wurde wegen der Corona-Pandemie kein Veranstaltungskalender 2021 für die Gemeinde Sieverstedt aufgestellt. An dieser Stelle können deswegen nur die Termine erscheinen, die termingerecht vor Redaktionsschluss gemeldet wurden. Ansonsten können Termine nur bei den Vorsitzenden und Leitern nachgefragt werden.

02.05.2021

Ev.-luth. Kirchengemeinde Sieverstedt – Gottesdienst – St.-Petri-Kirche Sieverstedt – 9.30 Uhr

23.05.2021

Ev.-luth. Kirchengemeinde Sieverstedt – Pfingstgottesdienst – St.-Petri-Kirche Sieverstedt – 9.30 Uhr

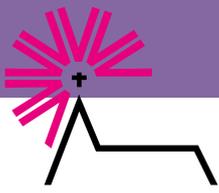
Schnippelstube

Ihr Damen- und Herrenfriseur

Montag	8:30 bis 12:00	Doris Grube
Dienstag	8:30 bis 18:00	Oberdorf 1
Mittwoch	geschlossen	24885 Sieverstedt
Donnerstag	8:30 bis 12:00	
Freitag	8:30 bis 18:00	
Samstag	geschlossen	Tel. 04603-964205

Schrotthandlung Ivers

Flensburger Straße 37 24963 Tarp Tel. 0 46 38-79 32 Mobil 0171 3837263	Kostenlose Entsorgung von Fahrzeugen aller Art · Rasenmäher Fahrräder · Waschmaschinen Schrott usw. usw.
Containergestellung kostenlos · Schrottabbrüche	



Geistliches Wort

SINGEN – oder gut leben mit Covid-19

Der Monat Mai beginnt in der Kirche mit dem Sonntag „Kantate=Singet“. Im Freien dürfen wir ja hinter unseren Masken singen. Wie kann ich das nun tun?



Ich atme tief ein: uups, es kribbelt, irgendetwas ist in der Luft. Sollte ich mich räuspern? Dann reize ich alles schlimmer, ich müsste sogar husten. Ein Bonbon produziert Schleim - schön als Schmiere. Doch dann muss ich schlucken, kann nicht atmen, oder ich spucke. Meine Lösung: einverstanden sein, dass das Kribbeln da ist – „Schon wieder, so ist das Leben“ - und sanft fast lautlos summen. Wir

haben einfach in unserer Welt viel Überflüssiges, was uns beschwert – nicht nur Covid-19; aggressiv dagegen kämpfen bringt nur mehr Konflikte hervor. „Zieht nun wie eine neue Bekleidung alles an, was den neuen Menschen ausmacht: herzliches Erbarmen“, schreibt Paulus im Brief an die Kolosser, das entspannt.

Chorleiter sagen: >Du musst gähnen, um den Rachenraum zu weiten, damit du lauter wirst.< Doch wenn ich von Herzen lächle, dann wird alles in mir weit und mein Rachenraum auch. „Freundlichkeit“ ziehe ich gerne an, denn ich bin geliebt und alle anderen mit mir.

Wie laut soll der erste Ton sein – wie Donnerhall, weil alles an mir liegt? Dann presse ich, bis ich huste. Doch dass mich Menschen von Herzen verstehen, das liegt am Heiligen Geist und der ist von Gott! Chorleiter lieben Sänger mit heiliger Bescheidenheit, denn sie singen kraftvoll aber stechen nicht hervor. „Bescheidenheit“ entspannt, lässt hören auf das, was andere hören und sehen, lässt uns damit länger durchhalten.

Kraft mit Wut schafft vielleicht schnelle Ergebnisse, aber oft auch schlechte Erinnerungen. Kraft mit „Milde“ sucht gute Kompromisse und Frieden,

das hält länger vor.

Ja, der berühmte Satz guter Chorleiter: „Das war schon sehr schön, aber... Bitte noch mal.“ Es klappt einfach nicht alles sofort; es gibt immer wieder neue Erkenntnisse und neue Hindernisse. Wir alle brauchen „Geduld“ zum neu anfangen, bis wir können, was wir können. So können wir uns selbst und einander vergeben, wo Pannen passiert sind, und uns freuen. „Über das alles zieht die Liebe an“ schreibt Paulus.

Ich wünsche uns, dass wir mit und ohne Singen in diesem Wonnemonat Mai viel Liebe erfahren und geben können.

Pastorin Regina Waack, zurzeit Kirchengemeinde Sieverstedt



3. Ökumenischer Kirchentag

Frankfurt am Main, 13.-16. Mai 2021

digital und dezentral

Alle zwei Jahre treffen sich Christen zum Kirchentag und tauschen sich über ihren Glauben, aber auch über politische und gesellschaftliche Themen aus. Vom 13. bis 16. Mai findet der 3. Ökumenische Kirchentag in Frankfurt a. M. statt. Hunderttausende Teilnehmer kommen zusammen – wie soll das gehen? Vor dieser Frage stand auch das Präsidium des Kirchentages und beschloss, neue Wege zu gehen: digitaler, konzentrierter und zugleich so dezentral, dass sich auch viele Gemeinden, Verbände und Freunde des Ökumenischen Kirchentages einbringen können. Denn gerade in Krisenzeiten sind Begegnung, Dialog und Gemeinschaft wichtig für den gesellschaftlichen Zusammenhalt. Der Kirchentag setzt verstärkt auf digitale Beteiligung und soll Menschen in Frankfurt und über die Stadtgrenzen hinaus vernetzen. Dafür wird nun ein stark fokussiertes Programm zu den großen Herausforderungen im kirchlichen und gesellschaftlichen Bereich entwickelt.

Neue Wege sind geplant – hoffen wir, dass wir sie begehen können. Infos auf www.oekt.de

Gottesdienste an Sonn- und Feiertagen in der Sternregion

TERMINE	EGGEBEK	KLEINJÖRL	OEVERSEE	JARPLUND	SIEVERSTEDT	TARP	WANDERUP
Sa 01. Mai			13.00 Konfirmation Pn Joos				
So. 02. Mai	siehe Kleinjörl	10.00 P. Fritsche	siehe Jarplund	10.00 Pn Joos	09.30 Pn. Waack	17.00 P. Engel	
So. 09. Mai	10.00 Pn. Lindemann- Tauscher	siehe Eggebek	10.00 Konfirmation Pn Joos	siehe Oeversee		10.00 Pn. Löwen- strom in Präsenz und zeitgleich	Infos über weitere Gottesdienste zeit- nah im Internet oder Kirchenbüro
Himmelfahrt Do. 13. Mai						11.00 Pn. Löwen- strom draußen	
Sa. 15. Mai			13.00 Konfirmation Pn. Joos				
So. 16. Mai	siehe Kleinjörl	10.00 P. Fritsche	10.00 Konfirmation Pn. Joos	siehe Oeversee		10.00 Pn. Löwen- strom in Präsenz und zeitgleich	15.00 Dän. Gottesd.
Pfingstsonntag 23. Mai	siehe Kleinjörl	11.00 P. Fritsche Pn. Lindemann- Tauscher mit Taufen	11.00 Pfingstgottesd. auf der Blumenwiese Pn. Joos	siehe Oeversee	09.30 Pfingstgottes- dienst - Pn. Waack	10.00 Pn. Löwenstrom draußen in Präsenz und zeitgleich	
Pfingstmontag 24. Mai	Esperstoff 10.00 Pn. Linde- mann-Tauscher						
So. 30. Mai	Esperstoff 10.00 Pn. Linde- mann-Tauscher		18.00 Musikal. Andacht Pn. Joos	siehe Oeversee		11.00 Pn. Löwen- strom draußen Familienkirche	

Wegen Fahrgemeinschaften wenden Sie sich bitte an Ihre jeweilige Kirchengemeinde am Wohnort. Y (mit Abendmahl)

Nähere Informationen zu den Gottesdiensten erfragen Sie bitte direkt bei der zuständigen Kirchengemeinde.



**Evang.-Luth.
Kirchengemeinde
Oeversee-
Jarplund**

24988 Oeversee, Stapelholmer Weg 29

Tel. 04630-93237, Fax 04630-93236

kirchenbuero@oeversee-jarplund.kk-sf.de

Öffnungszeiten des Kirchenbüros:

montags 9 - 12 Uhr, donnerstags 16 - 18 Uhr,

freitags 9 - 12 Uhr

Bitte besuchen Sie uns auf unserer Homepage:

www.oeversee-jarplund.kk-sf.de.



bei Instagram:
kirche.oeverseejarplund



bei Facebook:
kirche.oeverseejarplund

Bei allen Veranstaltungen und Gottesdiensten gilt: Sie finden nur statt, wenn die öffentlichen Beschränkungen dieses zulassen!

Gottesdienste

Samstag 01. Mai 13 Uhr Oeversee

Konfirmation Pastorin Joos

(Nur mit Voranmeldung im Büro)

Sonntag 02. Mai 10 Uhr Jarplund

Gottesdienst Pastorin Joos

Sonntag 09. Mai 10 Uhr Oeversee

Konfirmation Pastorin Joos

(Nur mit Voranmeldung im Büro)

Samstag 15. Mai 13 Uhr Oeversee

Konfirmation Pastorin Joos

(Nur mit Voranmeldung im Büro)

Sonntag 16. Mai 10 Uhr Oeversee

Konfirmation Pastorin Joos

(Nur mit Voranmeldung im Büro)

Sonntag 23. Mai 11 Uhr Oeversee

Pfingstgottesdienst auf der Blumenwiese

Sonntag 30. Mai 18 Uhr Oeversee

Musikalische Abendandacht Pastorin Joos

Sonntag 06. Juni 10 Uhr Jarplund

Gottesdienst Pastorin Joos

**Seniorentanzgruppe „Frohsinn“
Spieleabend**

Gemeindenachmittage

Essen in Gemeinschaft

Für alle diese Veranstaltungen gilt:

Aufgrund der ungewissen und angespannten Situation können leider momentan keine Treffen stattfinden. Wenn es die allgemeine Lage und gesetzlichen Bestimmungen wieder zulassen, wollen wir umgehend wieder starten.

Nähtreff Nadelöhr

Donnerstag, 27. Mai um 19.30 Uhr im Gemeindefeierhaus Oeversee. (Bitte im Kirchenbüro nachfragen, ob es stattfinden kann.)



Bei Anruf Andacht

Die Sternregion bietet eine Telefonandacht unter der Nummer 04630-93230 an. Jeden Sonntag ist unter dieser Nummer eine neue Andacht und ein Gebet zu hören. Diese Andacht ist die ganze Woche über verfügbar.

Konfirmationen im Mai

Nun ist es schon das zweite Jahr, in dem sich Konfirmationen aufgrund von Corona schwer gestalten. Das trifft besonders diejenigen, die ihre Feier bereits vom letzten Jahr auf dieses verschoben haben – in der Hoffnung, unter besseren Bedingungen feiern zu können. Dies hat sich aber nun leider nicht bewahrheitet. So wurde wieder mit allen gemeinsam beraten, wie denn nun verfahren werden soll.

Einhelliger Tenor derjenigen, die bereits vom letzten Jahr auf dieses verschoben haben: „Diesmal findet unsere Konfirmation statt. Wenn wir dann nicht feiern dürfen, holen wir das Fest eben später nach – aber die Konfirmation, also das „Ja zu Gott“ und Gottes Segen für den weiteren Lebensweg soll stattfinden.“

So werden **am 1. Mai um 13 Uhr** auf der Blumenwiese bei der St. Georg Kirche konfirmiert: Aaron Hilker, Munkwolstrup
Delian Isaack, Frörup

Viktoria Thomsen, Treia
Jakob Jeske, Oeversee
Martens Neumann, Oeversee
Hendrik Dau, Jarplund

Weniger Einhelligkeit ergab sich unter dem Konfirmandenjahrgang 21. Für einige war es wichtig, bei den festgelegten Konfirmationsterminen zu bleiben. Die allermeisten haben ihre Konfirmation jedoch in den August verschoben. So werden nun am **9. Mai** in der Oeverseer Kirche konfirmiert:

Jonas Mielke, Frörup
Malte Schumacher, Oeversee
Am 15. Mai auf der Blumenwiese:
Johann Melfsen, Frörup
Till Albrecht, Munkwolstrup
Jannice Heinze, Frörup
Am 16. Mai auf der Blumenwiese:
Pauline Bastian, Munkwolstrup
Fiona Schulz, Munkwolstrup
Anastasia Hamburg, Munkwolstrup



„Pfungsten“ Foto: Ulrike Joos

Pfungsten auf der Blumenwiese an der St. Georg Kirche

23. Mai um 11 Uhr

Entzündet von einer Flamme, die brennt, ohne dich zu verzehren; von einem Feuer, das dich wärmt, ohne dass du dir die Finger verbrennst. Entzündet von einer Glut, die – du glaubst es kaum – unter der Asche glüht; von einer Sehnsucht, die den Regenbogen über Täler spannt. (Helmut Herberg)

Am 23. Mai feiern wir Pfungsten, wie bereits im letzten Jahr auf unserer Blumenwiese bei der St. Georg Kirche. Herzliche Einladung, sich im Freien Gottes Wind um die Nase und ins Herz wehen zu lassen und Feuer und Flamme dabei zu sein!

Bestattungsinstitut
Rathjen
Inh. Rouven Niemann
Klaus-Groth-Str. 5 · 24963 Tarp | www.bestattungsinstitut-rathjen.de

Kostenlose Infobroschüre unter
☎ **04638/89 85 00**

Ihre persönlichen Wünsche stehen bei uns an erster Stelle – und bleiben es auch, in allen Belangen.

KFZ-SERVICE
und
Abschleppdienst
Edgar Lehmann

- Meisterbetrieb / Kfz-Service
- Fahrzeugvermessung
- Abschleppdienst Tag & Nacht
- Reparatur von Unfallschäden / Karosseriearbeiten
- HU und AU im Hause
- An- und Verkauf von Fahrzeugen / Unfallfahrzeugen

Telefon
04606-225
Fax 04606-1299

Tarper Straße 12 · 24997 Wanderup

Musikalische Abendandacht mit Ivo und Sanita Igaunis

30. Mai um 18 Uhr in der St. Georg Kirche Oeversee

Trinitatis, das Fest der Dreieinigkeit Gottes feiern wir am 30. Mai. Wir erinnern uns daran und machen uns bewusst, dass Gott ganz vielfältig ist: Ein Gott, der sich auf drei verschiedene Arten zeigt, als Vater, als Sohn und als Heiliger Geist. Gott lässt sich nicht in eine Schublade stecken, sondern ER zeigt sich immer wieder neu und anders. Oftmals so, wie wir es nicht erwarten – aber immer so, dass ER uns und der Welt guttut. Musikalisch gestalten diesen Gottesdienst Sanita und Ivo Igaunis.

**BESTATTUNGEN**

Erd- und Feuerbestattungen
in allen Kirchengemeinden

Oeversee · Treeneblick 2b
Tel. 04630-9 38 99 36
Mobil 0173 2406000

**Evang.-Luth. Kirchengemeinde Tarp**

24963 Tarp, Im Wiesengrund 1,
Tel.: 04638 - 441, Fax 04638 - 80067

bueero@kirchengemeinde-tarp.de

Internet: Kirchengemeinde-tarp.de

geöffnet: Di. 9-11 Uhr, Do. 9-11 Uhr ;16-18 Uhr

Pastorin Löwenstrom: Tel. 04638 - 213 68 39

pastorin@kirchengemeinde-tarp.de

Mit dem Taxi zum Gottesdienst“.

Rufen Sie an bei „Taxi Clausen“ Tel.: 04638 374. Die Kosten übernimmt die Kirchengemeinde. Für die Rückfahrt wird gesorgt. Dies gilt auch für die Gottesdienste in der Sternregion

Gottesdienste:

Informiert euch über Gottesdienste bitte kurzfristig auf der Homepage www.kirchengemeinde-tarp.de, per Telefon unter 04638-441 oder in den Schaukästen.

Gottesdienste im Mai

„Gottesdienst in Präsenz und zeitgleich“ bedeutet, dass Sie sowohl in der Kirche als auch von zu Hause dabei sein können. Den Ablauf für die Feier zu Hause finden Sie wie gewohnt ab Freitagnachmittag unter dem Glockenturm und auf der Homepage. Wo es angegeben ist, findet der Gottesdienst draußen statt, wenn die Wetterlage es zulässt, sonst drinnen. Da immer Änderungen eintreten können, behaltet unsere Aushänge und die Homepage kirchengemeinde-tarp.de im Blick.

2.5.	17 Uhr	Gottesdienst, P. Engel
9.5.	10 Uhr	Gottesdienst in Präsenz und zeitgleich
13.5.	11 Uhr	Himmelfahrt: Gottesdienst draußen
16.5.	10 Uhr	Gottesdienst in Präsenz und zeitgleich
23.5.	10 Uhr	Pfingsten: Gottesdienst in Präsenz und zeitgleich (draußen)
30.5.	11 Uhr	Familienkirche draußen
6.6.	17 Uhr	Gottesdienst, P. Engel

(Gottesdienste ohne Angabe = Pastorin Löwenstrom)

Aus dem Gemeindeleben

Alle Angebote der Kirchengemeinde Tarp sind „offene Kreise“.

Wir freuen uns über jeden Anfänger, Wiedereinsteiger oder Gast.

Alle genannten Termine finden nur statt, wenn die Beschränkungen der Bundesregierung gelockert bzw. aufgehoben sind. Weitere Infos erhalten Sie im Kirchenbüro unter 04638-441 oder auf unserer Homepage www.kirchengemeinde-tarp.de.

Kirchenmusikalische Angebote**Beitrag Chorgemeinschaft Sörup-Tarp für Mai 2021**

Die Chorgemeinschaft Sörup-Tarp probt abwechselnd in den geraden Kalenderwochen in der Versöhnungskirche Tarp und in den ungeraden Wochen im Bürgerhaus Sörup. Die Chorgemeinschaft ist immer auf der Suche nach neuen Sängerinnen und Sängern. Jeder ist willkommen!

Wenn die Corona-Regeln ein Treffen wieder zulassen, laden wir kurzfristig per E-Mail herzlich zu einem Chorabend ein.

Kantor Wilhelm Tatzig. Kontakt:

Tel.: 0461 979230,

E-Mail: kirchenchor@kirchenmusik-tarp.de

Posaunenchor Tarp

Der Posaunenchor Tarp tritt in Tarp, der Sternregion und auch vielen Orten außerhalb der Kirchengebäude auf. Wiedereinsteiger aber auch Anfänger sind herzlich willkommen – auch ohne Instrument!

Chorleiter:

Martin Seemann

Kontakt:

Tel.: 04625 18 10 31,

E-Mail: posaunenchor@kirchenmusik-tarp.de

Termine:

Jeden Freitag (außer in den Schulferien)

19.30 – 21.00 Uhr,

Ort:

bitte kontaktieren Sie Herrn Seemann

Aus der ev. Seniorentagesstätte „Im Wiesengrund“:

Auch diese Termine finden nur unter Vorbehalt statt!

Alle folgenden Veranstaltungen und Termine finden in der Seniorentagesstätte Im Wiesengrund 1 statt:

Essen in Gemeinschaft

Für die Planung und Zubereitung der Speisen ist das Team vom Wiesengrund zuständig. Sie kochen Ihnen einen schmackhaften Mittagstisch für einen Kostenbeitrag von aktuell 4,00 € pro Teilnehmer

Kontakt: **mittwochs und freitags 8.00-12.30 Uhr**, Tel.: 04638 - 79 28

Termine: **mittwochs ab 12:00 Uhr und freitags ab 11:30 Uhr** (nicht an Feiertagen)

Den Mittagstisch

planen wir weiterhin in der to-go-Variante! Sollten die Beschränkungen weiterhin bestehen bleiben, können Sie sich Ihren Mittagstisch gern mittwochs und freitags nur mit vorheriger Bestellung (mittwochs für freitags und freitags für mittwochs) zu den gewohnten Zeiten bei uns abholen.

Alles Weitere, wie z. B. die Unterhaltungsnachmittage, das Gedächtnistraining, die Ausgleichsgymnastik DRK-Ortsverband, Migrationsberatung und der Treffpunkt des Vereins zur Betreuung von Multiple Sklerose-Betroffenen in Flensburg und Umgebung e.V. finden vorerst nicht statt.

Informationen hierzu finden Sie auf der Homepage oder erhalten diese unter 04638-441 im Kirchenbüro.



Hauptstraße 26 b • Eggebek

Tel. 04609/363

Ferdinand-Porsche-Ring 15 • Tarp

Tel. 04638/213 53 63

www.bestattungen-timm.de



Bestattungen
Timm



Evang.-Luth. Kirchengemeinde Sieverstedt

24885 Sieverstedt, Kirchenweg 2 · Gemeindebüro
Tel. 04603-347, Fax 854
e-mail: kirche@sieverstedt.kk-sf.de
Öffnungszeiten des Gemeindebüros:
dienstags + freitags 9.30-11.30 Uhr (Beate Jessen)
Spendenkonto: Ev.-Luth. Kirchengemeinde Sieverstedt, Kto. 502987, BLZ 216 617 19 VR-Bank

Gottesdienste

Unsere aufgeführten Gottesdienste finden unter den jeweils gültigen Beschränkungen statt. Nähere Informationen entnehmen Sie bitte der Tagespresse.

Sonntag, 2. Mai 2021
9.30 Uhr – Gottesdienst, Pastorin Waack

Sonntag, 23. Mai 2021
9.30 Uhr – Pfingst-Gottesdienst,
Pastorin Waack

Bitte besuchen Sie auch die Gottesdienste in den Nachbargemeinden der Sternregion.

Termine

Kein Treffen des Besuchsdienstes im Mai!

Evangelische Frauenhilfe:
Veranstaltungen finden zur Zeit nicht statt.

Spielenachmittag:
findet zur Zeit nicht statt.

Wöchentliche Termine in der ATS

Mittwochs 16.30 Uhr bis 18.00 Uhr – Konfirmandenunterricht



Evang.-Luth. Kirchengemeinde Eggebek-Jörl

Sie erreichen uns:
Das Kirchenbüro in Eggebek, Hauptstraße 52:
Dienstag 14.30-16.30 Uhr,
Donnerstag und Freitag 10.00-12.00 Uhr;
Petra Blaas und Ines Matho,
Tel. 04609-312, Fax 04609-1467, E-Mail:
kirchenbuero@eggebek-joerl.kksfl.de
Pastor Karsten Fritsche für Jörl, Tel. 04607-341
Pastorin Lindemann-Tauscher für Eggebek,
Tel. 0170 8596786
Friedhof Eggebek: Gerson Peiter,
Mobil: 0151 10403502
Friedhof Kleinjörl: Reiner Albertsen,
Mobil: 0171 1746932

Wir laden recht herzlich in unsere Gottesdienste ein:

02.05.	10.00 Uhr	Kleinjörl
	Gottesdienst	Pastor Fritsche
09.05.	10.00 Uhr	Eggebek
	Gottesdienst	Pastorin Lindemann-Tauscher
16.05.	10.00 Uhr	Kleinjörl
	Gottesdienst	Pastor Fritsche
23.05.	11.00 Uhr	Kleinjörl
	Gottesdienst mit Taufen im Pastoratsgarten	Pastor Fritsche und Pastorin Lindemann-Tauscher

24.05.	10.00 Uhr	Esperstoft
	Gottesdienst	Pastorin Lindemann-Tauscher
30.05.	10.00 Uhr	Esperstoft
	Gottesdienst	Pastorin Lindemann-Tauscher

Bitte entnehmen Sie der Tagespresse, ob diese Gottesdienste stattfinden können!

Kinder und Jugend

Kinderkreis für Mütter mit Kindern ab dem Krabbelalter **montags 10.00 bis 11.30 Uhr** im Gemeindehaus Kleinjörl

Mitteilungen

„Unterwegs im Namen des Herrn“
Stammtisch der Motorrad- und Trikefahrer und -fahrerinnen am **1. Freitag im Monat um 19.00 Uhr** im Gasthof Thomsen, Eggebek, Westerreihe 19 (Kontakt und Informationen: Erhard Pscholkowski, Eggebek).
Die Leitung der Ausfahrten übernimmt Pastor Uwe Stiller. Die Termine können bei ihm erfragt werden (0176 72224833). Die Touren starten auf dem Kirchenparkplatz in der Hauptstraße in Eggebek.

Bibelkreis

Der Bibelkreis findet normalerweise am **vorletzten Donnerstag im Monat um 19.30 Uhr** im Gemeindehaus in Eggebek, Hauptstraße 52 statt, vorderer Eingang und dann links. Veranstalter: Gemeinschaft in der Ev. Kirche und Kirchengemeinde Eggebek-Jörl

Singkreis Eggebek-Jörl

Lasst uns miteinander singen: **immer am Montag um 19.30 Uhr** im Gemeindehaus in Eggebek, Hauptstraße 52. Gemeinsam singen macht

Spaß! Mit Gitarren begleitet moderne christliche Lieder kennenlernen. Sobald es wieder möglich ist, wird der Singkreis sich wieder treffen. Wie und wo und wann erfahren Sie aus diesem Amtsblatt. Die Leitung übernimmt Babett Bank aus Bollingstedt, Kirchengemeinderat.

Innehalten – Zur Ruhe kommen – Den Weg fortsetzen

Meditation im Altarraum der Kirche in Eggebek **am 6. Mai von 18.30 bis ca. 20 Uhr**.
Leitung: Hannelore Nicolaisen-Wohlert, Diakonin.

Senioren

Club der älteren Generation
Aufgrund der aktuellen Situation sind zurzeit leider keine Treffen möglich. Wir informieren Sie, sobald es wieder losgeht.

Die nächsten Tauftermine

Bitte melden Sie sich bezüglich eines Tauftermins im Kirchenbüro.

Amtshandlungen

(Aus datenschutzrechtlichen Gründen veröffentlichen wir nur die Amtshandlungen, für die uns eine Einverständniserklärung vorliegt.)

Trauerfeiern

Käthe Reinke
Gerhard Janßen
Klaus-Heinrich Clausen
Annemarie Persecke
Gerda Franzen

AUF HELLER UND PFENNIG.
Wir garantieren absolute Transparenz aller Bestattungskosten.

Bestattungen
Hansen

Westerfeld 18
WANDERUP
Inh. Stefan Marquardt, Bestattermeister
bestattungshaus-hansen.de Tel. 04606-965 78 53

**Grabmal + Naturstein
Zweitschriften + Einfassungen**

liefert Ihnen zu allen Friedhöfen

svenhöch
GRABMAL ADELBY
Richard-Wagner-Str. 60 · 24943 Flensburg
Tel. 04 61/6 16 14 · Fax 6 30 19



Katholische Gemeinde St. Martin Tarp

Tarp, Wiekier Acker

Hl. Messe

an jedem Samstag (außer am 29. Mai!) um 16:30 Uhr mit anschließendem Treffen draußen oder im Gemeinderaum „St. Martins-Klausur“ zu Gedankenaustausch und gemütlichem Beisammensein. Weiterhin gelten auch in unserer Kirche wegen der Corona-Pandemie derzeit einige Beschränkungen und besondere Verhaltensregeln. Dazu gehört, dass Gottesdienstteilnehmer im Eingangsbereich einen Bogen mit ihren Kontaktdaten ausfüllen, sich die Hände desinfizieren und eine Mund-Nase-Bedeckung tragen. Leider darf auch weiterhin nicht gemeinsam gesungen werden und wie überall gilt es auch in der Kirche, mindestens eineinhalb Meter Abstand zu allen anderen zu halten. Eine vorherige Anmeldung ist aber nicht erforderlich.

Erstkommunion

Am Samstag, dem 29. Mai, werden fünf Kinder aus unserer Gemeinde zum ersten Mal die Hl. Kommunion empfangen. Die Erstkommunion-Feier findet in einem Festgottesdienst um 11:00 Uhr in unserer Kirche statt, die reguläre Hl. Messe um 16:30 Uhr entfällt deshalb an diesem Samstag.

Bienenbeet

Ursprünglich war unser neues Bienenbeet als gemeinsame Aktion unserer MessdienerInnen geplant. Diesen Plan hat Corona zunichte gemacht. Doch durch die Tatkraft unserer Küsterin Angela Diehl und mit Unterstützung durch Anke und Eva Ketzler konnte es nun fertiggestellt werden.



Bei der Gestaltung kam die Idee auf, den Grundriss in Form eines Fisches zu gestalten: „Was passt besser vor eine Kirche als dieses urchristliche Zeichen?“ fragten sich die drei Frauen. Dank einer großzügigen Spende der Baumschule Claus Dalsgaard aus Ausacker-Dammende konnte das Beet mit bienenfreundlichen Stauden gefüllt werden. Als letzter Schritt folgte die Umrandung aus Aluminium, die von unserer Gemeinde durch eine Kollekte finanziert wurde.

Aktuelle Informationen

über die weitere Entwicklung und das kirchliche Leben in unserer Pfarrei Stella Maris und unserer Gemeinde St. Martin in Tarp gibt es im Internet unter „www.pfarrei-stella-maris.de“ sowie gerne auch telefonisch bei unserer Küsterin und Gemeindeteam-Sprecherin Angela Diehl (04638-898616) oder unserem Verantwortlichen für Liturgie und Öffentlichkeitsarbeit Günter Schlink (04638-1464). Auch unsere Geistlichen sind telefonisch unter 0461-14409-10 erreichbar.

Dänisch-Evang. Kirchengemeinden in Jarplund, Tarp und Wanderup Gottesdienste im Mai 2021

Sonntag, 02. Mai 10.00 Pastor in Vertretung
Dän. Kirche Tarp, Harkielweg 2

Sonntag, 09. Mai 10.00 P. Ronald Risvig
Dän. Kirche Jarplund, Jarplunder Weg 14

Christi Himmelfahrt
Donnerstag, 13. Mai 10.00 Pastor in Vertretung
Dän. Kirche Tarp, Harkielweg 2

Sonntag, 16. Mai 15.00 Pastor in Vertretung
Ev. Kirche Wanderup, Tarper Str. 6

Pfingsten
Sonntag, 23. Mai 10.00 P. Ronald Risvig
Dän. Kirche Jarplund, Jarplunder Weg 14

2. Pfingsttag
Montag, 24. Mai 11.00 P. Ronald Risvig
Dän. Kirche Tarp, Harkielweg 2

Sonntag, 30. Mai 10.00 P. Ronald Risvig
Dän. Kirche Jarplund, Jarplunder Weg 14

Ansonsten weisen wir auf die Liste in Flensburg Avis und auf die Homepage www.dks-folkekirken.dk-gudstjenesteliste hin.

Einst werd ich liegen
im Nirgend
bei einem Engel
irgend
PAUL KLEE

seit 1889

ODEFEY & SOHN
Natursteinarbeiten • Grabmale

MEISTERWERKSTATT UND MITGLIED DER STEINMETZUNION

Sterup 0 46 37-18 06
Süderbrarup 0 46 41-98 71 70

SENIORENWOHPARK
„Villa Carolath“ GmbH

Bollingstedter Straße 7 · 24852 Langstedt · Telefon 0 46 09 / 56 - 0
Internet: www.villa-carolath.de · E-mail: info@villa-carolath.de

Faire Preise schon ab dem ersten Shirt!

**Digitaler Direktdruck
Flock- und Flexdruck**

Individuelle Vereins- und Abschluss-shirts, Firmenbekleidung, ein- oder mehrfarbig, Bilderdruck, Glitzer, Neon, Metallic – und vieles mehr!

JÖRG HINRICHSEN

An der Au 6 – 24980 Hörup

Tel. 04639 78 30 097

Mail info@flotter-plotter.de

www.flotter-plotter.de



@flotterplotter.official

@de_luette_eventservice

Wenn's vorbei ist, gibt's was zu feiern!

DE LUETTE EVENTSERVICE
FÜR KLEINE BIS MITTELGROBE EVENTS

OLIVER GROß

An der Au 6 – 24980 Hörup

Tel. 0152 22 604 767

Mail info@de-luette-eventservice.de

www.de-luette-eventservice.de



MUKKE



DJ



LICHT